

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 90 (1972)

**Heft:** 145

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. P. (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister P. (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.– Einzchnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annonceur: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. P. (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce P. (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Bern, Freitag 23. Juni 1972

Berne, vendredi 23 juin 1972

1655

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang  
90e année

Nº 145

Nº 145 - 23. 6. 1972

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Wärme AG Basel, in Liquidation, Basel.

Rhein-Verlag AG in Liquidation mit Sitz in Zürich.

SI Résidence Crêts-de-Champel A en liquidation, Genève.

SI Résidence Crêts-de-Champel B en liquidation, Genève.

Phoenix Tours SA, Carouge.

Alfisa in liquidazione, Lugano.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Einteilung des Inlandgetreides in die Preisklassen. – Ordinance concernant la classification des variétés de blé indigène.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

### Handelsregister – Registre du commerce

#### Registro di commercio

##### Kantone/ Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich – Zurich – Zurigo

4. Mai 1972.  
**Wohnbau-Genossenschaft für das Gewerbe in Küsnacht (WGK)**, in Küsnacht, Genossenschaft (Neuerrichtung), Adresse: Weinmannsgasse 14 (bei W. Fus). Statutendatum: 4. 11. 1971. Zweck: Preiswürdige Wohnhäuser zu beschaffen und zu unterhalten, wenn möglich mit Hilfe des Bundes, des Kantons Zürich und der Gemeinde Küsnacht. Die Genossenschaft kann auch dem Gewerbe von Küsnacht dienlich Bauten erstellen. Die Wohnungen werden an die Gewerbetreibenden von Küsnacht für die Untermiete an ihre Arbeitnehmer vermietet. Es bestehen Anteilscheine im Nennwert von Fr. 500. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschaft für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Verwaltung: 5 bis 9 Mitglieder. Der Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder der Verwaltung: Bruno Rentsch, von Zürich, in Küsnacht, Präsident; Carl Sander, von Zürich, in Küsnacht, Vizepräsident; Willy Fus, von und in Küsnacht, Aktuar, und Peter Sturzenegger, von und in Küsnacht, Quästor, diese vier mit Kollektivunterschrift zu zweien, im oben erwähnten Sinne.

13. Juni 1972. Waren aller Art.  
**EPC-Holding AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 113 vom 16.5.1972, S. 1243). Statuten am 3. 5. 1972 geändert. Übernimmt von der Kollektivgesellschaft «EPC, Eichenberger, Pfliiger & Co.», in Zürich, diejenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmobilanz per 31. 1. 1972 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 202 500 und Passiven im Betrage von Fr. 122 500, zum Preis von Fr. 80 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Anders als die in den erwähnten Uebernahmobilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Damit ist das bisher mit Fr. 20 000 liberalierte Grundkapital nun voll libriert.

13. Juni 1972.  
**Swissair-Photo A.-G.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2169). Herstellung von Luftbild- und photographischen Aufnahmen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 17. 5. 1972 hat die Fusion mit der Weissmann Vermessungen AG, neu Swissair Photo und Vermessungen AG, in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäß Bilanz pcr 1. 1. 1972 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Weissmann Vermessungen AG über. Die Swissair-Photo A.-G. ist aufgelöst.

13. Juni 1972.  
**Weissmann Vermessungen AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1971, S. 2903). Statuten am 17. 5. und 7. 6. 1972 geändert. Die Firma lautet neu Swissair Photo und Vermessungen AG (Swissair

Photo and Surveys Ltd.) (Swissair Photo et Mensurations S.A.). Die Generalversammlung vom gleichen Datum hat die Fusion mit der Swissair-Photo A.-G., in Zürich beschlossen. Aktiven und Passiven der Swissair-Photo A.-G. gemäß Bilanz per 1. 1. 1972, wonach die Aktiven Fr. 611 196.77 und die Passiven Fr. 511 196.77 betragen, sind im Sinne von Art. 748 OR an die Weissmann Vermessungen AG, neu Swissair Photo und Vermessungen AG, übergegangen, und zwar zum Preise von Fr. 100 000. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenakten zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 350 000, zerfallend in 700 Namenakten zu Fr. 500 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrug ist dadurch liberaliert worden, dass der Preis von Fr. 100 000 für das übergegangene Vermögen der Swissair-Photo A.-G. auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht worden ist. Dieses ist voll liberaliert. Neue Umschreibung des Zwecks: Herstellung von Luftbild- und photographischen Aufnahmen aller Art, insbesondere für Vermessung, Planung, Werbung, Illustrationen, und Postkarten sowie Verarbeitung und Vertrieb solcher Aufnahmen in In- und Ausland, Projektierung, Beratung und Durchführung aller Aufgaben auf dem Gebiet des Vermessungswesens, insbesondere in der Geodäsie, Photogrammetrie, Kartographie, Geophysik und der automatischen Datenverarbeitung, Erbringung von einschlägigen Dienstleistungen für die Swissair; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen jetzt durch gewöhnlichen Brief, vorbehältlich Abs. 2 Abs. 2 OR. Clara Weissmann geb. Rust und Hugo Spühler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Weissmann ist nicht mehr Präsident des VR, sondern Delegierter desselben, und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien; er ist zugleich Direktor und Geschäftsführer. Neue Mitglieder des VR: Peter Nydegger, von Rüschegg, in Zürich, Präsident; Albert Diener, von Rüti ZH, in Zürich; Peter Oes, von Nürensdorf, und Walter Nussbaumer, von Lüterkofen-Ichertswil, in Winkel bei Bülach; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden Hans Meier, von Basel und Gempen, in Zürich.

13. Juni 1972.  
**Aktiengesellschaft für industrielle Anlagen in Uebersee (Constructions industrielles d'Outremer S.A.) (Overseas' Industrial Construction Ltd.)**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1962, S. 3665). Dr. Walter Keller-Staub, Robert Greif, Johann Schmuki und Johannes Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hermann Budich, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Elsa Maria Greif, von Kallnach, in Troistorrents, und Max Zeier, von Aesch LU, in Weissenstein. Neue Adresse: Seefeldstrasse 45, in Zürich 8.

13. Juni 1972. Chem.-pharmazeutische Produkte.  
**Hommel Aktiengesellschaft**, in Adliswil (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2160). Fabrikation von und Grosshandel in chemisch-pharmazeutischen Produkten und eigener Produktion solcher Produkte usw. Die Prokura von Dr. med. Rudolf Gutschmidt ist erloschen. Neue Adresse: Industriering 34, Krummhalden.

13. Juni 1972.  
**Aktiengesellschaft Heinr. Hatt-Haller, Hoch- & Tiefbau-Unternehmung**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1172). Die Prokura von Hans Rudolf Nägeli ist erloschen. Es wohnen nun die Prokurranten Hans Blass in Horgen, Johann Klaesi in Fällanden und Rudolf Linsi in Meilen.

13. Juni 1972.  
**Ciné Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1969, S. 1752). Beteiligung an Filmproduktions- und vertriebsgesellschaften usw. Elisabeth Rechfuss ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse der Gesellschaft: Gerechtigkeitsgasse 20, Zürich 1, bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft.

13. Juni 1972.  
**Bachet AG Immobilien**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1971, S. 2679). Eduard Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse der Gesellschaft: Gerechtigkeitsgasse 20, Zürich 1, bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft.

13. Juni 1972.  
**Otto Dürer AG Winterthur, in Winterthur 1** (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1969, S. 1604). Planung, Konstruktion und Vertrieb von industriellen Anlagen, insbesondere auf dem Gebiete der Oberflächentechnik usw. Dr. Werner Dessauer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Kurt A. Grob; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

13. Juni 1972.  
**FBB Frischbeton- und Belags-AG Birmensdorf**, in Birmensdorf (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1307). Aufbereitung und Vertrieb von Frischbeton und Belagsmaterialien usw. Neu hat Einzelprokura: Thomas Luchsinger, von Schwanden GL, in Birmensdorf.

13. Juni 1972.  
**Signer & Vitt AG**, in Wila (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1969, S. 1770). Import sowie Handel mit Waren aller Art usw. Ulrich Vitt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Signer, Präsident des VR, und Gertrud Signer, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Armin Schmid, von Lindau, in Bubikon.

13. Juni 1972.  
**Bell A.G., Zweigniederlassung in Zürich 8** (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 848). mit Hauptsitz in Basel, Ankauf von Vich und Fleisch usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fritz Abbühl,

von Därtstetten, in Bern; Rudolf Holenweg, von Herzogenbuchsee, in Muttenz; Kurt Horlacher, von Umiken, in Basel, und Werner Luder, von Brügglen SO, in Alschwil.

13. Juni 1972. **Vieh, Fleisch.**  
**Bell A.G., Zweigniederlassung in Winterthur** (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1971, S. 2491), mit Hauptsitz in Basel, Ankauf von Vieh und Fleisch usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fritz Abbühl, von Därtstetten, in Bern; Rudolf Holenweg, von Herzogenbuchsee, in Muttenz; Kurt Horlacher, von Umiken, in Basel, und Werner Luder, von Brügglen SO, in Alschwil.

13. Juni 1972.  
**Bankue de Crédit international, Genève, Zweigniederlassung in Zürich 1** (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1971, S. 2745). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Rolf Walther sowie die Prokura von Hans-Rudolf Brandenberger sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Willy Obrist, von und in Zürich, Vizedirektor.

13. Juni 1972.  
**Savag Sportartikel-Verkaufs AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1966, S. 3540). Siegbert Schuhmacher und Karl Jürg Lips sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Durch Beschluss des Generalversammlung vom 18. 5. 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Juni 1972.  
**Celtone AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1079). Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Artikeln usw. Vasiliy Acimovic ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wolfgang J. Brüllmann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben. Dr. Hans Hüsy, Mitglied des VR, wohnt nun in Zumikon.

13. Juni 1972. **Flugzeuge usw.**  
**Beechcraft A.G.**, in Kloten (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1963, S. 444), Kauf, Verkauf, Montage und Herstellung von Flugzeugen und verwandten Produkten usw. Neue Adresse: Flughafenstrasse 22.

13. Juni 1972. **Interessenwahrnehmung.**  
**Genesco (Europa) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1972, S. 86). Wahrnehmung der Interessen der Firma «Genesco», Nashville, Tennessee (USA), in Europa usw. Neue Adresse: Zollikerstrasse 225, Zürich 8.

13. Juni 1972.  
**Industrie-Leasing AG (Leasing Industriel SA) (Leasing Industriale SA)**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2274). Kauf und mehrjährige Vermietung (Leasing) von Maschinen für die Industrie usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Armin Wagen, von Flurlingen, in Niederlenz. Neue Adresse: Hardstrasse 1, in Zürich 4.

13. Juni 1972. **Gartenbau usw.**  
**L. Fritz & Söhne**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1964, S. 2910). Gartenbau, Gärtnerei und Blumenhandel. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Juni 1972.  
**Erwin Fritz, Blumengeschäft**, in Zürich, Universitätstrasse 94, Einzelfirma (Neuerrichtung). Inhaber: Erwin Fritz, von Zürich, in Zürich 6. Blumengeschäft.

13. Juni 1972.  
**Conzett & Huber, Druckerei und Verlag**, in Zürich 4. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1732). Buchdruckerei, Verlag und Buchbinderei. Der Gesellschafter Alfred E. Herzer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Wortlaut der Firma: Conzett & Huber, Druckerei und Verlag, Inhaber Conzett, Meyer & Co. Theophil Zingg, Vizedirektor, wohnt nun in Bonstetten.

13. Juni 1972.  
**Cetecosoma, Battaglia & Co.**, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1963, S. 3574). Gesellschafter Dr. Theodor Weibel ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 31. 12. 1971 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschrankt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Simon Battaglia. Kommanditärin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 Abs. 3, ZGB ist Cécilia Battaglia, von Schärnach, in Zollikon, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit pharmazeutischen und kosmetischen sowie verwandten Produkten.

13. Juni 1972.  
**Interflex Organisations- und Handels-AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2671). Beratung, Organisation und Reorganisation in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht von Unternehmen der Textilindustrie usw. Statuten am 29. 5. 1972 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Interflex Organisations- und Handels-AG**. Neuer Sitz: Zumikon. Adresse: Dorfstrasse 63. Die Unterschriften von Hans Reinhardt und Maria Berna sind erloschen. Dr. Otto Irminger, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Werner Ernst Schweizer, von Worb BE, in Zumikon.

13. Juni 1972. **Produkte der Elektro- und Sanitärbranche.**  
**Erlo-Produkte, W.E. Roemer & Co.**, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1968, S. 2141). Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Elektro- und Sanitärbranche. Neue Adresse: Mühlbachstrasse 10, Zürich 8.

13. Juni 1972.  
**Senger-Annoncen**, in Zürich (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 400). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willy Kunz, von Arisdorf, in Bern.

13. Juni 1972.  
**Elaugen Schweiss- und Schleiftechnik GmbH**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1966, S. 4142). Statuten am 31. 5. 1972 geändert. Neue Fassung der Firma: **Elaugen GmbH Zürich, Schweiss- und Schleiftechnik**. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dr. Urs Dietrich, von und in Zürich.

13. Juni 1972.  
**Otto Kauder, SRD Sanitär-Reparaturdienst**, in Zürich, Schrenngasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Kauder, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Reparatur und Ausführung von sanitären Installationen.

13. Juni 1972.  
**Parfumerie Wyss**, in Zürich (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2479). Handel mit Parfümerie- und Kosmetikartikeln. Infolge Wiederverheiligung hat die Firmainhaberin Hedwig Wyss den Familiennamen Busenius erhalten; sie bleibt Bürgerin von Littau LU. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt.

13. Juni 1972. Leder.  
**Max Pfister**, in Zürich (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1963, S. 114), Handel mit Lederwaren. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

13. Juni 1972. Weine, Spirituosen.  
**Frau K. Oliveras**, in Zürich (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1946, S. 3414). Handel mit Weinen und Spirituosen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Juni 1972. Werbeagentur.  
**René Blaser**, in Zürich (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2177). Werbeagentur. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmobilanz per 1. 1. 1972 an die René Blaser, Werbeagentur AG, in Zürich, erloschen.

13. Juni 1972.  
**René Blaser, Werbeagentur AG**, in Zürich, Bederstrasse 80, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1972. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, insbesondere Verwaltung von Werbebudgets, Uebernahme von Aufträgen für die Werbeplanung und -gestaltung sowie Marktforschung; ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberte, 200 Namensakten zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «René Blaser» in Zürich betriebene Geschäft mit Aktiven (Fr. 462 043.65) und Passiven (Fr. 137 065.35) gemäss Uebernahmobilanz per 1. 1. 1972 zum Preise von Franken 324 978.30, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: René Blaser, von Trubschachen, in Birnensdorf, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Meng, von St. Peter GR, in Meilen.

13. Juni 1972. Tiefbau.  
**Reutimann, in Waltalingen** (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 279). Tiefbau. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmobilanz per 31. 12. 1971 an die Reutimann Tiefbau AG, in Waltalingen, erloschen.

13. Juni 1972.  
**Reutimann Tiefbau AG**, in Waltalingen, Hauptstrasse, Guntlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1972. Zweck: Uebernahme und Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «Reutimann» in Waltalingen mit Zweigniederlassung in Frauenfeld geführten Unternehmens; Ausführung sämtlicher Tiefbaubarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der Baubranche beteiligen, sowie Grundstücke an- und verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberte; 250 Namensakten zu Fr. 100 und 750 Namensakten zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Reutimann» mit Hauptsitz in Waltalingen und Zweigniederlassung in Frauenfeld betriebene Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmobilanz per 31. 12. 1971, wonach die Aktiven Fr. 3 263 739.71 und die Passiven Fr. 663 296 betragen, zum Preise von Fr. 2 600 443.71, wovon Fr. 998 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Fritz Reutimann-Schnetzer, von und in Waltalingen, mit Einzelunterschrift.

13. Juni 1972.  
**Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (S.I.A.) (Société suisse des ingénieurs et des architectes [S.I.A.])** (Société svizzera degli ingegneri ed architetti [S.I.A.]), in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1970, S. 2917). Unterschriften von André Rivoire und August F. Métraux erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Aldo Cogliatti, von Elsa, in Zürich, Präsident des Centralkomitees, und Dr. Alexander Goldstein, von Winterthur, in Ennetbaden, Vizepräsident des Centralkomitees. Präsident oder Vizepräsident führt mit Quästor oder Generalsekretär Kollektivunterschrift.

13. Juni 1972.  
**Braunviehzuchtgenossenschaft Oberamt**, in Hausen a. A. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1965, S. 2929). Edwin Wydler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Heinzer, von Muotathal, in Hausen a. A., Mitglied der Verwaltung, ist nun Aktuar derselben. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

13. Juni 1972.  
**Wasserversorgungsgenossenschaft Ober-Ottikon und Umgebung**, in Gossau (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1970, S. 2934). Ferdinand Meyer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Wäspi ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident des Vorstandes. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Karl Eberle, von Amden, in Gossau ZH. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

13. Juni 1972.  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wangen Zeh.**, in Wangen (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2418). Emil Isler ist nicht mehr Verwalter, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift (dem Vorstand nicht angehörend) ist Raymund Keller, von Praden GR, in Wangen ZH.

13. Juni 1972.  
**Chemisch-technische Papiere usw.**  
**J. H. Frick**, in Zürich (SHAB Nr. 38 vom 14. 2. 1941, S. 305). Vertretung in Kohlenhanf- und chemisch-technischen Papiere. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1972 an die J. H. Frick AG, in Zürich, erloschen.

13. Juni 1972. Chemisch-technische Papiere usw.  
**J. H. Frick A.-G.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Juni 1972 ein Aktiengesellschaft. Sie bezeichnet die Uebernahme von Vertretungen in Kohlenhanf- und chemisch-technischen Papiere. Das voll liberte Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es ist zerlegt in 200 Namensakten zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «J. H. Frick» in Zürich betriebene Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1972, wonach die Aktiven Fr. 128 680.35 (Fr. 60 000 Goodwill inbegriffen) und die Passiven Fr. 8927.65 betragen, zum

Preis von Fr. 119 752.70, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Paul Späni, von Innenthal, in Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Jakob Heinrich Frick, von Richterswil, in Zürich. Geschäftsdomicil: Albisstrasse 10, Zürich 2 (eigene Adresse).

13. Juni 1972. Liegenschaften usw.  
**Portex G.m.b.H.**, in Volkskewil (SHAB Nr. 44 vom 25. 2. 1964, S. 589). Verwaltung von Liegenschaften usw. Adolfo Bernasconi ist nicht mehr Gesellschafter; er bleibt jedoch Geschäftsführer; seine Stammeinlage von Fr. 25 000 ist an die «A. Bernasconi AG», in Volkskewil, übergangen, die damit neu Gesellschafter geworden ist.

13. Juni 1972.  
**J. Schäppi Immobilien-Treuhand A.G.**, in Zürich 7, Zeltweg 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 4. und 26. 5. 1972. Zweck: Vermietung des Kaufs und Verkaufs von Liegenschaften, Verwaltung von Liegenschaften und Ausübung von treuhänderischen Funktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberte, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Jules Schäppi, von Zürich und Homburg, in Mellingen, Präsident, und Elisabeth Schäppi, von Zürich und Homburg, in Meilen, beide mit Einzelunterschrift.

13. Juni 1972.  
**Juwo-Reisecheck-Vereinigung (Union Chèques voyage Juwo)** (Union Chequevagli Juwo), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 723). Die Generalversammlung vom 18. 4. 1972 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezeichnet, durch Ausnutzung der Rechte auf Mitbenützung des Juwo-Namens und des Juwo-Signetes sowie auf Anwendung des Juwo-Punkt-Sammelsystems, welche die Juwo-Verlags A.G. der Genossenschaft durch Vertrag zur Mitbenützung zur Verfügung stellt, den Umsatz der Produkte ihrer Mitglieder durch Abgabe von Juwo-Punkten zu steigern und gleichzeitig den Konsumenten eine Treueprämie zukommen zu lassen.

13. Juni 1972.  
**Immobilien AG Zimobag**, in Zürich 10, Okenstrasse 4 (bei Ed. Züblin & Cie., A.-G.), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. und 13. 6. 1972. Zweck: Ankauß bzw. Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, welche der Ed. Züblin & Cie., A.-G., Zürich, dienen; kann anderweitige Immobilien geschäfte im Interesse der Ed. Züblin & Cie., A.-G. tätigen und sich an Gesellschaften mit ähnlichen Zwecken beteiligen; kann Darlehen und Hypothekarkredite aufnehmen und gewähren. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberte, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hans Bachmann, von Neuhausen a/Rh., in Fällanden, Präsident, und Gilbert Bauen, von Thônex GE, in Dällikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juni 1972. Filtertechnik.  
**GUVA AG Verfahrenstechnik und Apparatebau**, in Rümlang (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2132). Statuten am 10. 5. und 8. 6. 1972 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Prefitec AG. Neue Umschreibung des Zweckes: In erster Linie Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Filterpressen, anderen geeigneten Apparaten zur Feststoff/Flüssigkeitsteilnung, wie z. B. thermischen Trocknern, sowie die für den Betrieb dieser Apparate notwendigen Hilfsseinrichtungen. Befasst sich auch mit wissenschaftlichen Grundlagen der Filtrationsvorgänge. Bezeichnet: Kernauf, Kauf und Verkauf; Eintragung und Verwertung von Patenten, Patentrechten, Markenschutzrechten sowie Erwerb von Lizenzrechten aller Art und Beschaffung der für die Verwertung notwendigen Ausrüstungen. Kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Gründungsmitglied. Zur Förderung des Geschäftszweckes kann sie als Handels- und Finanzgeschäfte tätig. Die bisherigen 200 Namensakten zu Fr. 1000 laufen nun auf den Inhaber. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist sodann das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 200 000 durch Verrechnung übertragen worden. Das Grundkapital zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberte. Die Prokura von Adolf Bisang ist erloschen. Arthur Kormann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dietikon. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dietrich Cebulla, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, und Robert Clements, britischer Staatsangehöriger, in Hinwil.

13. Juni 1972. Textilien.  
**Gortyna AG (Gortynia SA)** (Gortynia Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. 6. 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezeichnet den Handel mit Textilien und Textilprodukten. Die Gesellschaft ist auch beugt, Grundstücke zu erwerben und sich an anderen Unternehmen mit ähnlichen Zwecksetzung zu beteiligen. Das Grundkapital des Gesellschafts beträgt Fr. 100 000; es ist eingeteilt in 100 Namensakten zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so müssen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des VR: Hans Gut, von Hittnau, in Zürich, Präsident; Denis P. Gyftopoulos, griechischer Staatsangehöriger, in Athen, Vizepräsident, und Dr. Rudolf Heiz, von Rüti GL, in Zürich. Diese Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bleicherweg 33, Zürich 2.

13. Juni 1972.  
**Alpine Luft-Transport AG ALÄG** (Alpine Sky Transport Ltd. ALÄG) (Société Alpine de Transport Aérien S.A. ALÄG), in Kloster (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1969, S. 1295). Statuten am 2. 6. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namensakten zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht; es zerfällt in 600 Namensakten zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 300 000 liberte. Dr. Dietrich Bürkle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Anton Ercotoni, bisher Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuig Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Banga, von Zürich und Münchenstein, in Adliswil; Dr. Federico Legler, von Diesbach, in Bergamo (Italien), und Hubert Naimer, österreichischer Staatsangehöriger, in Ascona.

14. Juni 1972.  
**Project & Trade AG (Project & Trade SA) (Project & Trade Ltd.)**, in Zürich 11, Nüschenstrasse 22, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1972. Zweck: Projektierung und Engineering für Landwirtschaft, Tourismus und Industrie sowie Zusammenarbeit mit anderen Firmen; ferner Handel, Import und Export mit und von Waren alter Art, Uebernahme von Vertretungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberte; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hugo Jeker, von Büssemacher, in Aarau, Präsident; Peter Jeker, von Büssemacher, in Aarau, und Zmagro Hrusovac, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad, und Hubert Naimer, österreichischer Staatsangehöriger, in Ascona. Mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1972. Immobilien.  
**Ludreti AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1969, S. 179). Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien in der Schweiz usw. Erwin Studer, Oskar Bär, und Armin Lang sind aus

dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Erich Willimann, von Oberrehendingen, in Luzern, Präsident, und Remo Hederig, von Reinach AG, in Steinhausen. Neue Adresse: Limmatquai 52 in Zürich 1 (c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni).

14. Juni 1972.  
**Meteolabor, Ruppert & Büchler**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 60). Projektierung, Entwicklung und Fabrikation von elektronischen Apparaten usw. Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmobilanz per 1. 1. 1972 an die «Meteolabor AG», in Zürich, übergegangen.

14. Juni 1972.  
**Meteolabor AG**, in Zürich, Grebelackerstrasse 15, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 5. 1972. Zweck: Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Kollektivgesellschaft «Meteolabor», Ruppert & Büchler in Zürich betriebenen Ingenieurunternehmens für die Projektierung, Entwicklung und Fabrikation von elektronischen Apparaten, insbesondere auf dem Gebiete der Meteorologie; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberte; 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Meteolabor, Ruppert & Büchler» in Zürich, mit Aktiven (Fr. 569 445) und Passiven (Fr. 200 694.45) gemäss Uebernahmobilanz per 1. 1. 1972 zum Preis von Fr. 300 000, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Ruppert, von und in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift, Walter Büchler, von Zürich, in Schwerzenbach, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Ferner ist zeichnungsberechtigt: Peter Blattner, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Juni 1972.  
**Elte Holding & Finanz AG**, in Winterthur, Zentralstrasse 17, Winterthur 1. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1972. Zweck: Durchführung von Finanzierungen für Industrie, Gewerbe und Handel sowie auf dem Immobiliensektor sowie ferner Handel mit Textilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie former Liegenschaften erstellen, erwerben, verkaufen und sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberte; 250 Inhaberaktien zu Fr. 1. 1972 zum Preis von Fr. 300 000, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Ruppert, von und in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Walter Büchler, von Zürich, in Schwerzenbach, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Ferner ist zeichnungsberechtigt: Peter Blattner, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Juni 1972.  
**Textalig A.G.**, bisher in Mannenbach (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1119), Statuten ursprünglich vom 28. 3. 1966, letztmals geändert am 4. 5. 1966, am 18. 5. 1972 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Tödiistrasse 48, Zürich 2 (c/o RA Franz Schumacher). Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberte, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligung an anderen Gesellschaften, insbesondere an Immobilien-Gesellschaften im In- und Ausland sowie deren Verwaltung und alle damit zusammenhängenden Transaktionen, ferner Handel mit Textilien. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Roger Louis Reiss, von und in Zürich.

14. Juni 1972. Automobile Fiat S.p.A. Filiale Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «Fiat (Suisse) S.A.» mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 64). Adresse der Zweigniederlassung: Freihofstrasse 25, Zürich 9. Zweck der Gesellschaft: Ankauß und Verkauf in der Schweiz der Produkte der Fiat-Werke Turin sowie der Gesellschaften, die den Fiat-Werken nahestehen, Betrieb von Auto-Garagen, An- und Verkauf von Occasionsautomobilen aller Marken, Betrieb von Auto-Taxis und Ausführung von Autotransporten, An- und Verkauf von Autozubehörteilen, An- und Verkauf von schweizerischen Produkten, für welche die Fiat-Werke oder die ihr nahestehenden Gesellschaften interessieren, Vornahme von Geschäften betreffend Immobilien und Mobiilen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Balbo di Vinadio, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, Generaldirektor; Giuseppe Falda, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, stellvertretender Generaldirektor, und Dr. Mario Vaschetti, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor; die Unterschrift des Letzgenannten ist auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt; mit Kollektivprokura durch Lucien Billy, von und in Genf, in Pregny-Chambésy, Mitglied des VR und Sekretär; Piero Bonelli, italienischer Staatsangehöriger, in Turin; Gustav Kummer, von Heinrichswil, in Erlensbach ZH; Louis De L'Harme, von und in Genf; Giovanni Destefanis, italienischer Staatsangehöriger, in Turin, und Vincenzo Garibaldi, italienischer Staatsangehöriger, in New York; weitere Mitglieder des VR, sowie René Landolt, von und in Zürich, Vizepräsident; die Unterschrift des Letzgenannten ist auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt; mit Kollektivprokura durch Adalberto Del Vivo und Luigi Trivellato, beide italienische Staatsangehörige, in Grand-Saconnex. Kollektivprokura: beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, wurde erteilt an Giuseppe Tolosano, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; Otto Widmer, von Sumiswald, in Lenzburg, und Eduard Endres, von Wald ZH, in Oetwil an der Limmat. Sämtliche kollektiv Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien.

14. Juni 1972.  
**Bärsch, Murer & Rückstuhl AG Atelier für Werbegrafik**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1968, S. 1197). Statuten am 26. 5. 1972 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Bärsch, Murer & Rückstuhl AG Werbekonzeption & -Gestaltung. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb eines Ateliers für die Ausarbeitung von Werbekonzeptionen und deren grafische Gestaltung. Gesellschaft kann alle Rechtshandlungen unternehmen. Kann ebenfalls Liegenschaften erwerben und veräußern. Fred Murer, nun in Männedorf, ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied des selben. Alfons Rückstuhl, Mitglied des VR, nun in Dübendorf, ist jetzt Präsident des selben. Beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1972.  
**Sarita «E» Gesellschaft**, bisher in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1970, S. 1869). Die Generalversammlung vom 4. 5. 1972 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet «Euster Shopping Center AG Uster». Sitz der Gesellschaft ist Uster. Zweck der Gesellschaft sind Erstellung und Vermietung von Geschäftshäusern, insbesondere Erstellung und Betrieb des Einkaufszentrums Gerichtstrasse/Zürichstrasse mit Büros und Wohnungen und weiteren zweckdienlichen Einrichtungen in Uster. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die das Grundkapital von Fr. 500 000 bildenden 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 1000 Iphabekräften zu Fr. 500 zerlegt worden. Hugo Schrepfer und Theodor Heizmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Theodor



an die Gesellschaft übertragen wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eine weitere gleichzeitige vorgenommene Statuteneränderung ist nicht publikationspflichtig.

12. Juni 1972. Beteiligungen.

**Spanus AG**, in Zug erworben, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen und Rechten aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1967, S. 2758). Prof. Dr. Ernst Bossard wohnt nun in Zufikon AG. Neues Domizil: Poststrasse 14 (c/o Curator AG, Zweigniederlassung Zug).

12. Juni 1972. Beteiligungen.

**Fonditas G.m.b.H.**, in Steinhausen, Erwerb und Verwaltung von Vermögensbeteiligungen usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1969, S. 2131). Die «Bicona GmbH», Steinhausen, ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 249 000 ist an die Gesellschafterin «Interhall GmbH», Steinhausen, übergegangen. Somit erhöht sich deren Stammeinlage von Fr. 1000 auf Fr. 250 000, das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 31. Mai 1972 wurden die Statuten revidiert. Weitere gleichzeitige vorgenommene Statutänderungen sind nicht publikationspflichtig.

12. Juni 1972. Beteiligungen.

**Watcon Holding-GmbH**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1962, S. 2082). Emil Baumann ist infolge Todes als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Otto Hiestand, von Neerach ZH, in Rengersdorf. Neues Domizil: Albisstrasse 3 (b, M. Baumann).

13. Juni 1972.

**Finaco Verwaltungs AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunden und Statuten vom 2. Mai und 7. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von immobilen und mobilen Werten. Die Gesellschaft kann zu diesem Zweck Immobilien und Mobilien kaufen und verkaufen, Finanzierungen durchführen und Beteiligungen jeder Art erwerben oder veräußern. Das voll eingezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist François Cand, von Rances VD, in Lugano. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofidaria AG).

13. Juni 1972. Elektrotechnik.

**Syplan AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Beratung, insbesondere in der Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll eingezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jörg Müller, von und in Zug, Präsident, und Richard Hager, von Kaltbrunn, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grabenstrasse 36 (c/o Confidia AG).

13. Juni 1972. Schweizerunternehmung.

Jörg Wyss, bisher in Egg (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1596). Die Firma hat den Sitz nach Hünenberg verlegt. Inhaber ist Jörg Wyss, von Brienz BE, nun in Hünenberg. Einzelunterschrift führt ferner Hedwig Wyss geb. Wolfensberger, von Brienz BE, nun in Hünenberg. Schweizerunternehmung: Gartenstrasse 5b, Oberhünenberg.

13. Juni 1972. Chemische Produkte.

**Resomag Ltd**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von technischen und chemischen Produkten, insbesondere von Sportgeräten aller Art, ferner Uebernahme von Vertretungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen sowie auch Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenten zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Regula Sommerauer geb. Brändli, von Kilchberg, Zürich, und Winterthur, in Horgen, Präsidentin, und Erhard Sommerauer, von Kileberg, Zürich und Winterthur, in Horgen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. A. Planter).

13. Juni 1972. Beteiligungen.

**Poncho Holding S.A.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter sowie Ausübung von Kommissions- und Treuhandschäften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Giangiorio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano, Präsident, und Remo Hederig, von Reichen AG, in Steinhausen, Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

13. Juni 1972.

**Risk Management AG**, in Zug. Leitung und Beratung von Unternehmungen, welche auf dem Versicherungsgebiet tätig sind usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1245). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun mit Franken 5000 liberiert.

#### Freiburg – Fribourg – Friborg

Bureau d'Estavayer-le-Lac

13. Juni 1972. Librairie.

Louis Butt, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Louis Butt, fils d'Henri, d'Estavayer-le-Lac Rueyres-les-Prés et Ursy, à Estavayer-le-Lac. Librairie, papeterie, articles et machines de bureau, tabacs et journaux.

Bureau de Fribourg

13. Juni 1972.

**SMC Distributors S.A.**, succursale de Fribourg, distribution de parts de fonds de placement, etc. (FOSC du 11. 9. 1969, № 212, p. 2096), avec siège principal à Genève. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

#### Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

12. Juni 1972.

Zaro, Rosmarie Zaugg, bisher in Basel (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1971, S. 2649). Die Firma hat den Sitz nach Dierendingen verlegt. Inhaberin ist Rosmarie Zaugg, von Basel und Zäziwil, nun in Dierendingen. Generalunternehmung für Blockhaus- und Chateauburgartenstrasse 10.

Bureau Stadt Solothurn

13. Juni 1972. Fotografisches Atelier.

Ernst Räss, in Solothurn, fotografisches Atelier, Handel mit Foto- und Kino-Apparaten (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1952, S. 53). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

9. Juni 1972. Automobile usw.

**Lehmann & Schild AG**, in Basel, Automobile usw. (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1971, S. 1278). Statutänderung: 8. Juni, 1972. Firma neu: Auto-Schild AG. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: 4 gebrauchte Personewagen gemäss Vertrag vom 15. Mai 1972 zum Preise von Fr. 24 500. Hierfür erhält ein Aktionär 20 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 4500. Fr. 30 000 des Erbholungskapitals durch Verrechnung liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guido Lehmann, Präsident. Unterschrift erloschen. Rolf Romeo Schild, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Einzelzettel neu: Rita Schild-Kohler, von Grenchen, in Birsfelden.

12. Juni 1972.

Walter Schnegg, Wechselstube, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Schnegg-Wolfrath, von Meikirch und Basel, in Basel. Betrieb einer Wechselstube. Elsässerstrasse 252.

12. Juni 1972. Bäckerei und Konditorei.

**Hans Epting**, in Basel, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 220 vom 24. 9. 1942, S. 2154). Die Einzelfirma ist infolge Ueberganges des Geschäfts erloschen.

12. Juni 1972. Büroeinrichtungen usw.

**Tschachtl Reining & Co.**, in Basel. Werner Tschachtl-Hille, von Kerzers, in Basel, und Erna Wettstein-Tschachtl, von Fisibach, in Münchenstein, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1972 begonnen hat. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Armin Wettstein, von Fisibach, in Münenenstein. Büro-, Glas- und Gebäudereinigungen. Mattenstrasse 18.

12. Juni 1972. Glaseri.

**Rossi**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fulvio Rossi-Usteni, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Betrieb einer Glaseri. Gundeldingerstrasse 209.

12. Juni 1972.

**Bank Robinson AG**, in Basel (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 335). Prokura Rolf Gerber erloschen.

12. Juni 1972.

**Basel Pfandleihanstalt in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1971, S. 1890). Liquidation beendet. Firma erloschen.

12. Juni 1972.

**Roche Chemische Unternehmungen AG (Etablissements Chimiques Roche SA)** (Roche Chemical Establishments Ltd), in Basel (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1970, S. 1706). Unterschriften Wilhelm Oetiker, Direktor, und Willi Siebert, stellvertretender Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Henry Douglas Hatton, britischer Staatsangehöriger, in Riehen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans von Känel, von Aesch bei Spiez, in Arlesheim. Dr. Felix Amrein, nun in Reinach BL und Dr. Hans-Rudolf Widmer, beide bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Prokuren erloschen.

12. Juni 1972.

**Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna**

Nachtrag.

**Karl Frey AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1613). Das Publikationsorgan ist das SHAB.

#### Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

13. Juni 1972.

**Geschw. Dörig, Bergotel Säntis**, in Schwende, Führung des Berggasthauses zum Säntis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1968, S. 159). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. Juni 1972. Berggasthaus.

**Hans Manser**, in Schwende. Inhaber der Firma ist Johann genannt Hans Manser-Inauen, von Appenzell, in Schwende. Betrieb des Berggasthauses Säntis. Säntis.

#### St. Gallen – St-Gall – San Gallo

12. Juni 1972. Weberei, Textilien.

**Thurox AG**, in Lichtensteig. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Juni 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Weberei, Handel mit Geweben und anderen Textilien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll eingezahlte Namenten zu Fr. 100. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung von der Firma Stoffel AG, in St. Gallen, den Zweigbetrieb Lichtensteig zum Preise von Fr. 4 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Peter Bächinger, von Hohenrain, in Wattwil. Zum Direktor wurde ernannt: Bernhard Mauch, von Romanshorn, in Wattwil, er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Mattes, von Hemberg, in Lichtensteig; Heinrich Ruosch, von Sevelen, in Lichtensteig; Arnold Schumacher, von Mels, in Lichtensteig; Theo Walser, von Quartzen, in Mols, Gemeinde Quartzen. Geschäftsdomicil: Hof.

#### Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung.

**Bernhard Bucher Bauunternehmer**, in Widn (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1559). Die erloschene Firma lautete richtig: Bernhard Bucher, Generalunternehmer.

9. Juni 1972.

**Eisenhandlung Erika** Aktiengesellschaft, in Zofingen. Eisenhandlung, Handel mit Holz und Kohlen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1971, S. 105). Der Präsident Walter Heinrich Rusterholz ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Delegierte Walter Rusterholz-Aptekman ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und findet anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Der Prokurst Eugen Kronenberg wohnt nun in Zofingen.

9. Juni 1972.

**Erwin Suter**, Maschinen- & Werkzeugbau Källiken, in Källiken, Maschinen-, Werkzeug- und Apparatebau (SHAB Nr. 26 vom 1. 9. 1975, S. 320). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1971 und Sacheinlagevertrag vom 26. Mai 1972 an die neue Firma «Erwin Suter AG», Maschinenfabrik RETUS, in Källiken, erloschen.

9. Juni 1972.

**Erwin Suter AG.**, Maschinenfabrik RETUS, in Källiken, Oberdorf 950. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. Mai 1972. Zweck: Betrieb einer Maschinenfabrik sowie Vertrieb der hergestellten Maschinen und Werkzeuge. Sie kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmen verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert und eingeteilt in 500 Namenten zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Erwin Suter, Maschinen- & Werkzeugbau Källiken», in Källiken, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven, wie sie in der Bilanz per 31. Dezember 1971 und im Sacheinla-

gevertrag vom 26. Mai 1972 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 1 365 215.85 und Passiven von Fr. 617 895.10. Von dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 747 320.75 wurden Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet.

Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Erwin Suter-Huber, von und in Källiken; weiteres Mitglied: Hedwig Suter-Huber, von und in Källiken. Sie führen Einzelunterschrift.

9. Juni 1972. Technische Anlagen, Maschinen, Apparaturen usw.

**IST AG**, in Wettingen, Bifangstrasse 8. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. April 1972. Zweck: Fabrikation von und Handel mit technischen Anlagen, Maschinen, Apparaturen und elektronischen Geräten, insbesondere auch Kleinkaliberschiessanlagen. Sie kann ferner auch für eigene oder fremde Rechnung Handel mit diesen Erzeugnissen treiben, sich an anderen Gesellschaften beteiligen oder solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 50 Namenten zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. April 1972 von den Gründern Harry Isler-Stolz, André Steullet-Moor und Maja Steullet-Moor Motorfahrzeuge, Bureaumobiliar, Werkzeuge, Photo- und Filmgeräte zum Preise von Fr. 49 204.50, der auf voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: André Steullet-Moor, von Corban BE, in Wettingen; weiteres Mitglied: Harry Isler-Stolz, von Bellikon AG, in Wettingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Juni 1972. Maschinen und Appare.

**O. Soder & Cie. A.-G.** (O. Soder & Cie. S.A.) (O. Soder & Comp. Ltd.), in Niederwil, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1971, S. 2550). An der Generalversammlung vom 25. Mai 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in Nimofina AG geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art. Sie kann auch neue Betriebe gründen oder erwerben, sich an gleiche oder ähnliche Unternehmungen beteiligen und Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die Prokura von Margrit Soder ist erloschen.

9. Juni 1972. Maschinen und Appare.

**O. Soder & Cie. A.-G.** (O. Soder & Cie. S.A.) (O. Soder & Comp. Ltd.), in Niederwil, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1971, S. 2550). An der Generalversammlung vom 25. Mai 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in Nimofina AG geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art. Sie kann auch neue Betriebe gründen oder erwerben, sich an gleiche oder ähnliche Unternehmungen beteiligen und Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die Prokura von Margrit Soder ist erloschen.

9. Juni 1972. Stuhlpolsterei, Dekorationsgeschäft.

**Peter Minder AG**, in Klingnau, Flüestrasse 632. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 29. Mai 1972. Zweck: Betrieb einer Stuhlpolsterei sowie Führung eines Dekorationsgeschäfts speziell zur Herstellung und zum Verkauf von Vorhängen und Kissen usw. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenten zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt vom Mitgründer Peter Minder-Meyer, dessen nicht eingetragenes Geschäft mit Aktiven und Passiven, wie sie in der Bilanz per 31. Dezember 1971 und im Sacheinlagevertrag vom 29. Mai 1972 enthalten sind, nämlich Aktiven (Kasse, Banken, Debitor, Vorräte und transitorische Aktiven) im Betrage von Fr. 359 728.55 und Passiven (Kreditoren, Darlehen, Delkredite und transitorische Passiven) von Fr. 255 464.45, zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 104 264.10, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Peter Minder-Meyer, von Auswil BE, in Klingnau; weiteres Mitglied: Lotte Minder-Meyer, von Auswil BE, in Klingnau. Sie führen Einzelunterschrift.

9. Juni 1972.

**Wassererversorgungs-Gesellschaft Kindhausen**, in Bergdietikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1962, S. 3527). Der Aktuar Theodor Trauffer ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt: Friedrich Hospital-Delco, von Zürich, in Bergdietikon-Kindhausen. Der Präsident, der Aktuar und der Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1972. Internationale Beteiligungen.

**Bahlsen Holding AG**, in Neuenhof, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 245). An der Generalversammlung vom 26. Mai 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in Bahlsen International Holding AG geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Erwerb, Zusammenfassung und Kontrolle sowie Verwaltung der internationalen Beteiligungen der Bahlsen-Gruppe, ferner Erfüllung der damit verbundenen Koordinationsaufgaben. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, alle Geschäfte abzuschliessen und alle Massnahmen zu ergreifen, die mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen und ihn zu fördern geeignet sind. Weitere Änderungen berühren den publikationspflichtigen Inhalt der Statuten nicht.

9. Juni 1972.

**Darienhäuske Bergdietikon**, in Bergdietikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1967, S. 2976). Der Präsident Arnold Halter ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Beisitzer Hugo Böni-Wichert, von Amden SG, in Bergdietikon. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1972.

**Baustein- & Betonwarenfabrik Aktiengesellschaft**, in Spreitenbach, Fabrikation und Vertrieb von Zementwaren (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1956, S. 2824). Neues Domizil: bei Josef Muntwyler, Fischer, Dorfstrasse 1.

9. Juni 1972. Waren aller Art, Beteiligungen, Liegenschaften.

**Fischer & Co. Drahtwerke** (Fischer & Cie. Tréfileries) (Fischer & Co. Wire Works), in Reichenbach, Drahtzieherei, Kaltwalzwerk, Herstellung und Vertrieb von Drähten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1971, S. 665). Die Kommanditärinnen Marie Margrit Fischer und Emma Fischer-Nebel sowie der Kommanditär Carl Alex Fischer sind aus dieser Gesellschaft ausgetreten, womit ihre Kommanditsummen von Fr. 100 000, Fr. 500 000 und Fr. 800 000 erloschen sind. Ferner sind die Prokura von Franz Müller-Dolder, Adolf Kaspar-Vogt, Hans Hess, Willi Häfeli, Theo Aschbacher, Carl Thomas Fischer, Carl Alex Fischer (Kommanditär), Hans Rudolf Fehlmann, Gerold Graf und Walter Wulf erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1972 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt und besteht künftig unter der Firma Fischer & Co. aus den bisher unbeschränkt haftenden Gesellschaften Willy Erich Fischer-Sulzer und Hans Erich Fischer-Curti. Letzterer führt die Natur des Geschäftes ist neu folgend: Handel mit Waren aller Art, Verwaltung von Beteiligungen, ferner Verwaltung, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften, Patenten und Lizzenzen. Domizil: bei der Firma Drahtwerke Fischer AG, Hauptstrasse 85.

9. Juni 1972.

**Drahtwerke Fischer AG** (Tréfileries Fischer S.A.) (Wire Works Fischer Ltd.), in Reinach, Hauptstrasse 85. Neu: Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 5. Juni 1972. Zweck: Betrieb von Drahtziehereien und eines Kaltwalzwerkes sowie Herstellung und Vertrieb von Drähten, Blank- und Armierungsstählen, Elementen, Drahtartikeln und Banderzeugnissen aller Art. Sie kann auch verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich an gleiche oder ähnliche Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 4 000 000, voll liberiert und eingeteilt in 10 000 Namenten zu Fr. 100 und 6000 Na-

menaktion zu Fr. 500. Mit den Namenaktionen zu Fr. 500 gibt die Gesellschafts-nen einen wertvollen Aufschluss über den Namen des betreffenden Aktionärs lautendem Genusschein aus, der Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes und auf einen Teil des Liquidationsvermögens hat. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Fischer & Co. Drahtwerke», in Reinach, gewisse Aktien und gewisse Passiven, wie sie in der Uebernahmehbilanz per 31. Dezember 1971 und in den Sacheinlageverträgen vom 5. Juni 1972 enthalten sind, nämlich Aktien im Betrage von Fr. 12'098'758.79 und Passiven von Fr. 6'998'758.79, zu dem dem Aktivüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 5'100'000, wovon Fr. 4'000'000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Willy Erich Fischer-Sulzer, von Aarau und Menziken AG, in Menziken AG; Vizepräsident: Hans Erich Fischer-Curti, von Aarau und Menziken, in Menziken; Mitglied und Sekretär: Carl Albert Thomas Fischer-Hegner, von Aarau und Menziken, in Menziken. Sie führen Einzelunterschrift. Weiteres Mitglied: Carl Alex Fischer, von Aarau und Menziken, in Menziken. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Theo Aeschbach, von und in Reinach; Hans Rudolf Fehlmann, von und in Menziken; Carl Alex Fischer (Mitglied des Verwaltungsrates); Gerold Graf, von und in Gränichen AG; Willy Häfeli, von Schmidreud AG, in Burg AG; Hans W. Hess, von Dürrenroth BE, in Menziken; Adolf Kaspar, von Oberkulm AG, in Menziken; Franz Müller, von Subingen SO, in Beuronstüter LU, und Walter Wüst, von Oberriet SG und Zürich, in Burg AG.

12. Juni 1972. Gasthof.

**Heinrich Hediger-Schweizer**, in Oeschgen, Hinterdorf 4. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Hediger-Schweizer, von Ruppertsburg AG, in Oeschgen. Betrieb des Gasthauses «Zum Schwanen». (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.)

12. Juni 1972. Metzgerei, Wursterei.

**Josef Nessler-Fischer**, in Ennetbaden 1, Betrieb einer Metzgerei und Wursterei usw. (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1971, S. 479). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Pacht erloschen.

12. Juni 1972. Schuh, Schuhwaren.

**Schuhhaus Elite Jakob Straub 5262 Frick**, in Frick, Betrieb des Schuhhauses «Elite». Handel mit Schuhen und Schuhwaren aller Art (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1971, S. 541). Mit Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 14. März 1972 wurde über den Inhaber dieser Firma der Konkurs eröffnet.

12. Juni 1972.

**Portland-Cement-Werk Würenlingen-Siggenthal A-G.**, in Würenlingen, Betrieb einer Zementfabrik in Würenlingen usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 34). Der Vizepräsident Hubert Wassmer ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neues, nicht unterschriftenberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Rudolf Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden.

12. Juni 1972. Möbel, Bettwaren, Teppiche.

**R. Müller Möbel Discount AG**, in Oberentfelden, Detailhandel mit Möbeln, Bettwaren und Teppichen usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2908). An der Generalversammlung vom 25. April 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in Engros-Möbel AG geändert und der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Engroshandel mit Möbeln, Bettwaren und Tep-pichen.

12. Juni 1972.

**Neckermann Malergeschäft 4800 Zofingen**, in Zofingen, Gottfried-Keller-Strasse 4. Inhaber dieser Firma ist Valentin Neckermann-Kiener, von und in Zofingen. Einzelunterschriftenberechtigt ist ferner Edith Neckermann-Kiener, von und in Zofingen (Ehefrau des Firmainhabers). Betrieb eines Malergeschäfts (Baumalerei).

12. Juni 1972. Automobile.

**Toyota AG**, in Safenwil, Übernahme der Generalvertretung für die Schweiz für Toyota-Automobile usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1971, S. 1254). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt und zum Delegierten ernannt: Hans Stanek-Schürmann, von Zürich, in Buchs ZH; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Mitglied Dr. iur. Raymond Caliez-Mälär ist nun Präsident des Verwaltungsrates, auch künftig Einzelunter-schrift führend. Zu Direktoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Marcel R. Hochuli, dessen Prokura damit erloschen ist, und Georges Michel, von Schaffhausen, in Schlieren ZH. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Charles von Ballmoos, von Heimiswil BE, in Zollikon-Zollikonberg ZH, und Urs Rosen, von Bern, in Schlieren ZH. Die Prokura von Walter L. Schmid ist erloschen.

12. Juni 1972. Normierte Bauelemente, Einbauküchen, Fenster usw.

**J. Werner AG**, in Küttigen, Fabrikation von und Handel mit normierten Bauelementen, insbesondere Einbauküchen und Fenstern usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3134). Zu Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Werner Boos und Werner Stauffenegger; ihre bisherigen Prokuren sind damit erloschen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Arnold Reller, von Gsteig BE, in Zürich, und Jean-Pierre Zbinden, von Brünisried FR und Zumholz FR, in Mont-sur-Lausanne VD. Das Unter-schriftenrecht des stellvertretenden Direktors Felix Steiner ist erloschen.

12. Juni 1972.

**Bata-Schuh-Aktiengesellschaft**, in Möhlin, Fabrikation von und Handel mit Leder, Schuhen aller Art, Schuhmaterialien und Zubehör, Gummiwaren aller Art, Strickwaren und andern verwandten Artikeln (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2090). Die Prokura von Willy Winistorfer ist erloschen.

12. Juni 1972. Maschinen aller Art, Holzbearbeitungsmaschinen. **Georg Fischer A.G.**, Brugg, in Brugg, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, besonders von Holzbearbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2207). An der Generalver-sammlung vom 4. Mai 1972 wurde eine nicht publikationspflichtige Änderung der Statuten beschlossen. Ferner wurde als weiteres, kollektiv zu zweien unterschriftenberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. sc. techn. Fritz Kern-Wittwer, von Buchberg SH und Zürich, in Laufen-Uhwiesen ZH.

12. Juni 1972. Maschinenfabrik Giesseisen.

**Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, Zwingen der Erlassung in Aarau, Betrieb von Maschinenfabriken, Gießereien und verwandten Geschäftszweigen der Metallindustrie (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1971, S. 2550), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Alfred Münch, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zwischenlieferung, erteilt an Ernst Brunner, von Schmidreud AG, in Buchs AG.

12. Juni 1972. Debitorientierungsleistungen.

**Factoring AG Lenzburg**, in Lenzburg, Besorgung aller Debitorien-dienstleistungen, wie Debitorienbuchhaltung, Mahnwesen und Inkasso usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3007). Das Mitglied Rudolf Oeschger-Senn ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sein Unterschriftenrecht ist erloschen.

12. Juni 1972. Datenerarbeitung, Lochkarten, Endlosformulare. **Or-wie-prin Weber**, in Waltenchwil 1, im Zelgli 283. Inhaber dieser Firma ist Roman Weber-Puchmüller, von Wohlen AG, in Waltenchwil. Werbung, Organisation und Betriebsanalysen in der Datenverarbeitung, Handel mit Lochkarten und Endlosformularen.

12. Juni 1972. Rohtabake.

**W. Kaiser & Co.**, in Biel/Bienne M. S. E., Handel mit und Vertreter-gegen in Rohtabaken sämtlicher Provenienzen, Kommanditgesellschaft

(SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1951, S. 2399). Der Kommanditär Ralph Kaiser ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommanditsumme von Fr. 10'000 sowie seine Prokura sind erloschen.

12. Juni 1972.

**M. Eichenberger-Lütscher Sanitär AG, Reinach AG**, in Reinach, Ausführung von Sanitärräumlichkeiten, Betrieb eines technischen Büros (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 137). Neue Geschäftsstelle: Sandagasse 29.

12. Juni 1972.

**Eichenberger Sanitär AG**, in Aarau, Rohrerstrasse 89. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. Juni 1972. Zweck: Ausführung von Sanitärräumlichkeiten und Betrieb eines technischen Büros. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und kann Beteiligungen und Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100'000, voll einbezahlt und eingetellt in 100 Namenaktionen zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einzige und einzelnunterschriftenberechtigtes Mitglied: Samuel Eichenberger-Lütscher, von und in Reinach AG, Geschäftsführer.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

8. Juni 1972. Wirkerei, Textilien.

**Ernst Etter AG**, in Arbon, Wirkerei, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art und Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1966). Das Bezirksgericht Arbon hat mit Beschluss vom 31. Januar 1972 den von der Gesellschaft eingereichte Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung genehmigt. Der Gläubigerausschuss besteht aus: Hermann Ott, von und in Zürich; Josef Müller, von Triengen LU, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Alfonso Zäch, von Oberriet, in Arbon; Paul Casotti, von und in Luzern, und Fritz Schanz, von und in Küssnacht ZH. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Georg Engeli, von Sulgen, in Frauenfeld. Die Firma lautet nun: **Ernst Etter AG**, in Nachlassliquidi-  
cation. Die Unterschrift von Ernst Etter ist erloschen. Domiziliträger: Georg Engeli, bei Specker & Nobs AG, Haselweg 3, Frauenfeld.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Faido

13. Juni 1972. Seghera, trasporti.

**Roberto Filippi**, in Airola (FUSC of the 18. 6. 1971, Nº 139, p. 1504), lavorazione legname, ecc. Tale ditta individuale ha modificato il suo genere di commercio come segue: Esercizio di una segheria; lavorazione, commercio, importazione ed esportazione di legname di ogni genere, nonché esercizio di un'impresa di trasporti con automezzi di qualsiasi genere.

##### Distretto di Mendrisio

13. Giugno 1972.

**SECE Società Esercizio Commercio Estero S.A.**, in Chiasso (FUSC del 28. 10. 1965, Nº 252, p. 3383). Con decisione assembleare del 2 giugno 1972 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatto sotto la ragione sociale **SECE Società Esercizio Commercio Estero S.A.** in liquidazione. A liquidatore è stato nominato Dr. Sergio Guglielmi, già amministratore unico, con firma individuale. La firma del procuratore Domenico Rossa è estinta. Recapito della società in liquidazione: presso avv. Dr. Sergio Guglielmi, Corso San Gottardo 20.

#### Bureau d'Echallens

13. Giugno 1972. Mécanique.

**G. Mariller**, à Bretigny-sur-Morrens, atelier de mécanique électrique (FOSC of 9. 11. 1971, p. 2717). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société G. Mariller S.A., à Bretigny-sur-Morrens, ci-après inscrite.

13. Giugno 1972. Appareils électriques.

**G. Mariller S.A.**, à Bretigny-sur-Morrens. Suivant acte authentique et statut du 8. Juni 1972, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'étude technique, la réalisation, la fabrication, la vente d'appareils électro-mécaniques, de tableaux électriques, ainsi que la construction métallique en tout genre. Elle pourra s'intéresser à toute affaires commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, en rapport avec son but. Le capital social de fr. 200'000 est divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Georges Mariller a fait appert à la société selon contrat du 8. Juni 1972 de l'actif et du passif de l'entreprise qu'il exploitait à Bretigny-sur-Morrens, selon bilan au 31 décembre 1971, accusant un actif de fr. 1'862'095.86 et un passif de fr. 1'535'146.05, soit un actif net de fr. 326'949.81 accepté pour ce chiffre. Il a été remis à l'apporteur 198 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le solde de fr. 128'949.81 constituant une créance en sa faveur dans les livres de la société. La société est subrogée à tous les droits et obligations de l'apporteur quant aux biens apportés. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publications est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Mariller, de Provence, à Epalinges, président; François Mariller, de Provence, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des deux administrateurs. Bureau de la société: dans ses locaux.

13. Giugno 1972.

**Syndicat chevalin du Gros-de-Vaud**, à Ecchallens, société coopérative (FOSC of the 10. 2. 1953, p. 328). Le président Paul Gindroz, le vice-président Emile Débétaz ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Edouard Gottofroy, de et à Ecchallens, est nommé président. Edmond Porchet, de Corcelles-le-Jorat, à Eagnières, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

#### Bureau de Vevey

13. Giugno 1972.

**Etablissement Carmen Bulliard, Superménager et Toutcouture**, à Montreux (FOSC of the 30. 11. 1971, p. 2894). Appareils ménagers, etc. Nouvelle raison de commerce: **Etablissement Carmen Bulliard, Superménager**. La titulaire exploite un magasin de vente à Bulle, Grand'Rue 49, et un autre à Fribourg, route de Berthigny 9.

13. Giugno 1972.

**Garage de la Veveyse, J. Zwahlen**, à Vevey (FOSC of the 9. 12. 1968, p. 2667). Le titulaire a transféré son entreprise à Montreux, et son domicile personnel à Villeneuve VD. La raison de commerce actuelle est **Garage de Vinet, J. Zwahlen**, à Clarens, commune de Montreux. Avenue de Vinet 16.

13. Juin 1972. Chaussures.

**«Chartris, Chardon et Trifunovic**, à Vevey. Sous cette raison, René Chardon, de et à Chardon; Miodrag Trifunovic, de Yougoslavie, à Vevey, et son épouse Pierrette Trifunovic, de Chevroux VD, à Vevey, ont constitué une société en nom collectif qui commence avec son inscription. Commerce de chaussures en gros. Rue des Communaux 11.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

13. Juin 1972.

**Imprimerie Commerciale P. A. et E. Richème**, à Neuchâtel, tous travaux d'arts graphiques, édition, publicité, société en nom collectif (FOSC du 27. 9. 1944, Nº 227, p. 2148). Par suite de décès, l'associé Paul Ernest Richème ne fait plus partie de la société. L'associé Alice Hélène Richème est veuve de René Dieu de Bellefontaine. La raison est modifiée et sera désormais: **Imprimerie Commerciale, A. et E. Richème**.

13. Juin 1972. Participations.

**Intercom S.A.**, à Neuchâtel, prise de participations dans d'autres sociétés (FOSC du 4. 5. 1971, Nº 102, p. 1065). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mai 1972, la société a décidé de porter son capital social de fr. 100'000 à fr. 1'500'000 par l'émission de 1400 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation, à concurrence de fr. 1'400'000, avec des créances contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1'500'000. Hans Ernest Jester, jusqu'à présent administrateur unique, a été nommé président et délégué, il continue à engager la société par sa signature individuelle; Giorgio Montandon, de La Brévine, Le Locle, La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel, à Milan, secrétaire, et Ernst-Lukas Martz, de Münsingen BL, à Feldmeilen ZH, administrateur. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

#### Genf — Genève — Ginevra

12. Juin 1972. Bonbons, etc.

**Claude Ulmann**, à Genève, représentation et commerce de distributeurs de bonbons, etc. (FOSC du 11. 1. 1972, p. 78). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12. Juin 1972. Nettoyage.

**Ahmed Bendjebar**, à Genève. Chef de la maison: Ahmed Bendjebar, de France, à Meyrin. Entreprise de nettoyage à sec, teinturerie, à l'enseigne «Teinturiere Idéale», 47, rue de la Servette.

12. Juin 1972. Café-restaurant.

**Nicole Millius**, à Meiniert. Chef de la maison: Nicole Millius, de Baltschieder VS, à Meinier. Café-Restaurant à l'enseigne «Café de la Tour», 24, route de Gy.

12. Juin 1972. Portefeuilles.

**William Blanc & Cie SA**, à Genève, gestion de portefeuilles de droits de propriété industrielle, etc. (FOSC du 6. 1. 1970, p. 24). Nouvelle adresse: 5, place du Molard.

12. Juin 1972. Alcool, etc.

**F. Bonnet & Co SA**, à Chêne-Bourg, alcool de menthe, encaustique, lessive, etc. (FOSC du 25. 9. 1964, p. 2889). Capital porté de fr. 50'000 à fr. 200'000 par compensation de créance, à concurrence de fr. 120'000 et par incorporation de réserves, à concurrence de fr. 30'000 et l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200'000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 24 mai 1972. Joseph Randon et Kurt von Büren sont plus administrateurs, leurs pouvoirs, de même que la procuration d'Emile Hohl, sont radies. René-Hermann Rosa, jusqu'à présent secrétaire, reste seul administrateur avec signature individuelle.

12. Juin 1972. Immeubles.

**SI Boyard Soleil A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 10. 1970, p. 2323). Jean-Luc Chilliér n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radies. Administration: Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, président, et Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez Société Privée de Gérance.

12. Juin 1972.

**Société Financière de Crédit**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1971, p. 2038). But modifié: toutes opérations financières et de placements de capitaux, particulièrement conclusion de prêts effectués à titre fiduciaire. Statuts modifiés le 31 mai 1972.

12. Juin 1972.

**Société Immobilière Frontenex-Parc B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 10. 1971, p. 2605). Jacques Chevallier et Alfred Borel ne sont plus administrateurs. Administration: Germaine Hussameddin Bey, présidente, avec signature individuelle; Marcel Hugli, de et à Genève, et Jean Jaquenoud, de Vandoeuvres, à Genève, lesquels n'exercent pas la signature sociale.

12. Juin 1972. Immeubles.

**United House C**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 26. 10. 1971, p. 2605). Jacques Chevallier et Alfred Borel ne sont plus administrateurs. Administration: Germaine Hussameddin Bey, présidente, avec signature individuelle; Marcel Hugli, de et à Genève, et Jean Jaquenoud, de Vandoeuvres, à Genève, lesquels n'exercent pas la signature sociale.

12. Juin 1972.

**Société Immobilière du Vélodrome**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 10. 1971, p. 2605). Jacques Chevallier et Alfred Borel ne sont plus administrateurs. Administration: Germaine Hussameddin Bey, présidente, avec signature individuelle; Marcel Hugli, de et à Genève, et Jean Jaquenoud, de Vandoeuvres, à Genève, lesquels n'exercent pas la signature sociale.

12. Juin 1972.

**Société Immobilière Giel**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1962, p. 3179). Administration: Marcel Unger, nommé président, et Louis-Charles Falciola, de Meyrin, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

12. Juin 1972.

**Grain SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1972. But: administration de participations financières à d'autres entreprises établies hors du canton. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celles strictement nécessaires à son administration. Capital: fr. 50'000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-S. Brunschwig, de et à Genève, président; John Badel, de Genève, à Avully, vice-président; Elie-L. Lindenfeld, de La Ferrière BE, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 78, rue du Rhône, chez Jean-S. Brunschwig, Badel et Lindenfeld, avocats.

12. Juin 1972. Parfumerie.

**Guerlain SA**, à Genève, parfumerie et produits de beauté (FOSC du 3. 5. 1971, p. 1055). Le capital de fr. 50'000 est maintenant entièrement versé.

12 juin 1972. Immeubles.

**SI Hyali N.**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.3.1969, p. 624). Nouvelle raison de commerce: **SI 5 Villa Villiers**. But modifié: achat, vente, possession, exploitation et location de biens ou droits immobiliers, notamment exploitation de l'hôtel particulier dont la société est propriétaire à Neuilly près Paris, 5, Villa Villiers. La société n'aura pas d'autre activité dans le canton de Genève que celle strictement réservée à son administration. Statuts modifiés le 21 juin 1972.

12 juin 1972.

**Persittransport SA**, à Genève, transport de toutes marchandises (FOSC du 28.6.1971, p. 1596). Georges Bardet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gerda Hayoz reste administratrice unique avec signature individuelle. Nouveau siège: **Bernex**. Statuts modifiés le 6 juin 1972. Adresse: Lully.

12 juin 1972.

**Radio Publicité SA**, à Genève (FOSC du 25.2.1971, p. 454). Bochko Givadovitch, de France, à Paris, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 juin 1972.

**Société des Fabriques de Spiraux Réunies**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.1.1972, p. 6). Procuration collective à deux a été conférée à Yvan Tièche, de Reconviller BE, à La Chaux-de-Fonds, NE, et Fridolin Hefti, de Härtzingen GL, à Corcelles-Cormondrèche NE.

12 juin 1972. Conseils.

**Wentworth Management SA**, à Genève, conseils en matière d'investissements, etc. (FOSC du 3.5.1971, p. 1055). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Wentworth Management SA**, en liquidation. Liquidateur: Roger Dagon, d'Onnens VD, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Michel de Gorski, Jesse-B. Reid et Heinrich Imholz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 72, boulevard Saint-Georges, chez Roger Dagon, avocat.

12 juin 1972.

**IGF Immeubles-Céramique et Financement SA**, succursale de Genève (FOSC du 16.9.1971, p. 2274). Les pouvoirs d'Arthur Stampfli sont radiés. Fritz Voegelin, membre du conseil d'administration, est maintenant domicilié à Binningen BL.

12 juin 1972.

**Neutra Fiduciaire SA**, succursale de Genève (FOSC du 3.1.1972, p. 5). Katharina Mathys, fondé de pouvoir (inscrite), est maintenant domiciliée à Rümligen AG.

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief, lautend auf die Erbgemeinschaft Ernst Nyfeler, von Gonidiswil, Sattlers, Dorf, Dürenroth, lastend auf Grundstück Nr. 426 und 427 Grundbuch Dürenroth, bisher im Eigentum der Erbgemeinschaft Ernst Nyfeler, nunmehr im Eigentum des Rudolf Kaderli, Metzger, Dorf, Dürenroth, vom 15. April 1932, Bel. P/3289, in der Höhe von Fr. 1000.-.

An allfällige Inhaber ergeht hiermit der Aufruf, den Titel innerhalb eines Monats vom Tage der ersten Bekanntmachung an beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (684<sup>2</sup>)

3452 Trachselwald, den 19. Juni 1972 Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 10. Oktober 1930, Bel. P/2966, zu Gunsten von Rudolf Burkhalter, Landwirt, Nollen, Hasle b. B., von Fr. 4000.-, zu 6%, lastend auf Grundstück Nr. 815 Grundbuch Riegsau des Paul Weber bzw. nun dessen Erbgemeinschaft, in III, Pfandstelle.

An allfällige Inhaber dieses Titels ergeht hiermit der Aufruf, das Wertpapier innerhalb einer Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (685<sup>2</sup>)

3456 Trachselwald, den 19. Juni 1972 Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur du capital de fr. 60 000.-, intérêt maximum 7%, constituée le 11 novembre 1966 par Fritz fils de Fritz Auguste Day, à Villeneuve, inscrite au registre foncier du district d'Aigle sous numéro 221084, grevant en deuxième rang la parcelle 586, folio 13, de la commune de Villeneuve, de produire ce titre jusqu'au 26 juin 1973 au greffe du Tribunal du district d'Aigle, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (19<sup>3</sup>)

1860 Aigle, le 21 juin 1972 Le président du Tribunal: J.-P. Guignard

Le détenteur du certificat no 2356 de quatre parts sociales Banque Vaudoise Crédit, de Fr. 500.- chacune, nominal, est sommé de me le produire jusqu'au 31 décembre 1972. (697<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 20 juin 1972 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur des deux obligations Crédit Foncier Vaudois 1971, de Fr. 1000.- chacune, 6%, nos 1840 et 1841, série 53, coupons annuels au 10 mars 1972 et suivants attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 31 décembre 1972. (698<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 21 juin 1972 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu des titres suivants:

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 10 000.-, souscrite le 1<sup>er</sup> février 1944 et inscrite en premier rang le 8 février 1944 sous no 23 au Registre Foncier de Neuchâtel;

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 20 000.-, souscrite le 27 juin 1942 et inscrite en deuxième rang le 1<sup>er</sup> juillet 1942 sous no 161 au Registre Foncier de Neuchâtel;

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 10 000.-, souscrite le 21 octobre 1942 et inscrite en deuxième rang le 26 octobre 1942 sous no 235 au Registre Foncier de Neuchâtel;

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 10 000.-, souscrite le 1<sup>er</sup> février 1944 et inscrite en troisième rang le 8 février 1944 sous no 24 au Registre Foncier de Neuchâtel;

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 17 500.-, souscrite le 1<sup>er</sup> février 1944 et inscrite en quatrième rang le 8 février 1944 sous no 25 au Registre Foncier de Neuchâtel;

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 11 500.-, souscrite le 19 janvier 1937 et inscrite en premier rang le 26 janvier 1937 sous no 13 au Registre Foncier de Neuchâtel,

ladié obligation grevant l'immeuble Ecluse 22a, à Neuchâtel; de produire ces documents au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 21 juin 1973, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (699<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, le 21 juin 1972 Le président du Tribunal: A. Bauer

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore delle obbligazioni di cassa, Serie A, emesse dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino in Bellinzona, no. 15024, 15025, 15026 di fr. 5000.- nominali 4,50% al portatore, emesse il 26 maggio 1972, scadenza 26 maggio 1975, con cedole annuali al 26 maggio 1973 e seguenti, a voler produrre detti titoli alla pretura entro il termine di 6 (sei) mesi dalla prima pubblicazione sotto le comminatore di annullamento. (696<sup>2</sup>)

6500 Bellinzona, 21 giugno 1972 Per la pretura: il segretario-assessore A. Zucchini

Le 20 juin 1972, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: une action Banque cantonale vaudoise, de Fr. 500.-, au porteur, no 39907, coupons no 5 et suivants attachés, deux bons de caisse 5% Banque cantonale vaudoise, à 5 ans, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1967, de Fr. 500.- chacun, nos. 30 et 31, série 5 G, coupons au 1<sup>er</sup> janvier 1972, un bon de caisse 5% Banque cantonale vaudoise, à 5 ans, dès le 1<sup>er</sup> mai 1970, de Fr. 1000.-, série 5 F, coupons au 1<sup>er</sup> mai 1972 et suivants attachés, un bon de caisse 5% Banque cantonale vaudoise, à 5 ans, dès le 1<sup>er</sup> août 1969, de Fr. 1000.-, no 7379, série 5 G, coupons au 1<sup>er</sup> août 1972 et suivants attachés. (699<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 20 juin 1972 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le 20 juin 1972, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: une action Banque cantonale vaudoise, de Fr. 500.-, au porteur, no 39907, coupons no 5 et suivants attachés, deux bons de caisse 5% Banque cantonale vaudoise, à 5 ans, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1967, de Fr. 500.- chacun, nos. 30 et 31, série 5 G, coupons au 1<sup>er</sup> janvier 1972, un bon de caisse 5% Banque cantonale vaudoise, à 5 ans, dès le 1<sup>er</sup> mai 1970, de Fr. 1000.-, série 5 F, coupons au 1<sup>er</sup> mai 1972 et suivants attachés, un bon de caisse 5% Banque cantonale vaudoise, à 5 ans, dès le 1<sup>er</sup> août 1969, de Fr. 1000.-, no 7379, série 5 G, coupons au 1<sup>er</sup> août 1972 et suivants attachés. (699<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 20 juin 1972 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le 20 juin 1972, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: une action Banque cantonale vaudoise, de Fr. 500.-, au porteur, no 39907, coupons no 5 et suivants attachés, deux bons de caisse 5% Banque cantonale vaudoise, à 5 ans, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1967, de Fr. 500.- chacun, nos. 30 et 31, série 5 G, coupons au 1<sup>er</sup> janvier 1972, un bon de caisse 5% Banque cantonale vaudoise, à 5 ans, dès le 1<sup>er</sup> mai 1970, de Fr. 1000.-, série 5 F, coupons au 1<sup>er</sup> mai 1972 et suivants attachés, un bon de caisse 5% Banque cantonale vaudoise, à 5 ans, dès le 1<sup>er</sup> août 1969, de Fr. 1000.-, no 7379, série 5 G, coupons au 1<sup>er</sup> août 1972 et suivants attachés. (699<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 20 juin 1972 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

## Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Le 21 juin 1972, j'ai révoqué mon ordonnance du 14 février 1972 ouvrant la procédure d'annulation de deux obligations de Fr. 1000.- chacune, nos 9177 et 9178, 44%, Compagnie Vaudoise d'Électricité 1964, coupons au 1<sup>er</sup> octobre 1971 et suivants attachés et une action de Fr. 500.-, no 26921, Banque Cantonale Vaudoise, à porteur, coupons no 5 et suivants attachés. (700<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 21 juin 1972

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
S. Contini

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Wärme AG Basel, in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche unverzüglich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hans Riedl, Birmannsgasse 39, 4055 Basel anzumelden. (A 306<sup>2</sup>)

4055 Basel, den 19. Juni 1972

Der Liquidator:  
Hans Riedl

## Rhein-Verlag AG in Liquidation mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. September 1972 schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn A. Schubiger an folgende Adresse anzumelden:

Rhein-Verlag AG in Liquidation, c/o Allgemeine Treuhänder AG, Blecherweg 21, 8002 Zürich. (A 369<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 20. Juni 1972

Allgemeine Treuhänder AG

## SI Résidence Crêts-de-Champel A en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mai 1972 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1972 en mains de Monsieur Albert Poletti, liquidateur, 22, rue Dancet à Genève. (A 303<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 16 juin 1972

Le liquidateur

## SI Résidence Crêts-de-Champel B en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mai 1972 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1972 en mains de Monsieur Albert Poletti, liquidateur, 22, rue Dancet, à Genève. (A 302<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 16 juin 1972

Le liquidateur

## Phoenix Tours SA, Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juin 1972 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur André Cherbouliez, chez Alseas Shipping Company, route des Jeunes 35 à Carouge (Genève), jusqu'au 31 août 1972. (A 310<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 21 juin 1972

Le liquidateur

## Alfisa in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso

### d'après articoli 742 e 745 CO

### Seconda pubblicazione

La assemblea generale straordinaria degli azionisti del 16 giugno 1972 ha deciso lo scioglimento della Società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della Società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio del dott. Luigi Ottaviani, in Lugano, via del Forte 3, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 304<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 16 giugno 1972

Il liquidatore:  
f. o. Rolf Weibel

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief vom 3. August 1933, von Fr. 20 000.- haftend in 1. Rang auf GB Gontenschwil Nr. 1354, lautend auf Friedrich Frey, 1894, Gontenschwil als Schuldner und Bank in Menzniken, Menzniken als Gläubiger. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahrestest von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsblatt an auf den Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (18<sup>2</sup>)

8180 Bülach, den 20. Juni 1972

Bezirksgerichtskanzlei  
Bülach  
Der Gerichtsschreiber:  
Dr. R. Klaus

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief vom 3. August 1933, von Fr. 20 000.- haftend in 1. Rang auf GB Gontenschwil Nr. 1354, lautend auf Friedrich Frey, 1894, Gontenschwil als Schuldner und Bank in Menzniken, Menzniken als Gläubiger. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahrestest von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsblatt an auf den Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (686<sup>2</sup>)

5726 Kulum, den 20. Juni 1972

Bezirksgericht Kulum

## Comptoir Hypothécaire et Industriel SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1971  
avant répartition

Actif	Fr.	Passif
Avoirs en banque à vue	75 955.55	Créanciers à plus d'une année ferme
Débiteurs en blanc	6.60	Compte de dépôts
Avances et prêts à terme fixe:		Autres passifs
- en blanc	151 500.—	Capital-actions
- gagés	1 568 146.70	Compte de profits et pertes
Autres actifs	7 400.—	
	<u>1 803 008.85</u>	
<b>Charges</b>		
Intérêts débiteurs	101 332.25	<b>Produits</b>
Frais généraux et de bureau	6 049.90	Fr.
Impôts et taxes	486.—	114 397.—
Perdes et amortissements	1 253.80	
Bénéfice net	5 275.05	
	<u>114 397.—</u>	

## Compte de profits et pertes pour la période du 3 décembre 1970 au 31 décembre 1971

Fr.	Intérêts créanciers	Fr.
101 332.25		114 397.—
6 049.90		
486.—		
1 253.80		
5 275.05		

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Verordnung

über die Einteilung des Inlandgetreides in die Preisklassen  
(Vom 1. Juni 1972)

Die Eidgenössische Getreideverwaltung, gestützt auf Artikel 10 Absatz 2 des Bundesgesetzes vom 20. März 1959 über die Brotgetreideversorgung des Landes, verordnet:

Art. 1. Das durch den Bund zu übernehmende Inlandgetreide wird wie folgt in die Preisklassen eingeteilt:

Weizen

Klasse I:	Probus, Arka, Granat, Hinal, Kärtner Frühweizen, Lichi, Relin, Rex, Ronega, Svenno;
Klasse II:	Vilron, Mont-Calm 268, Zenith; provisoirement: Fermo, Tapro; Mélange des Sorten II mit I;
Klasse III:	Probelle, Mont-Calm 245, Funone; Mélange des Sorten III mit einer oder mehreren der in den Klassen I und II genannten Sorten;
Klasse IV:	alle nicht in den übrigen Klassen genannten Sorten; Mélange der Sorten IV mit einer oder mehreren der in den Klassen I bis III genannten Sorten.

Roggen

Klasse I:	alle Sorten mit Ausnahme der tetraploiden;
Klasse II:	tetraploide Sorten.

Art. 2. Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1972 in Kraft. Die Verfügung der Eidgenössischen Getreideverwaltung vom 12. Juli 1971 über die Einteilung der Weizensorten in die Preisklassen wird aufgehoben.

## Ordonnance

concernant la classification des variétés de blé indigène

(Du 1er juin 1972)

L'Administration fédérale des blés, vu l'article 10, 2<sup>e</sup> alinéa, de la loi du 20 mars 1959 sur l'approvisionnement du pays en blé arrête:

Article premier. Le blé indigène que la Confédération prend en charge est classé dans les catégories suivantes:

Froment

Klasse I:	Probus, arka, granat, hinal, kaerntner précoce, lichti, relin, rex, ronega, svenno;
Klasse II:	Vilron, mont-calm 268, Zenith; provisoirement: fermo, tapro; mélange des variétés des classes II et I;
Klasse III:	Probelle, mont-calm 245, funone; mélange des variétés de la classe III et d'une ou de plusieurs variétés des classes I et II;
Klasse IV:	Toutes les variétés non comprises dans les autres classes; mélange de froment de la classe IV et d'une ou de plusieurs variétés des classes I à III.

Seigle

Klasse I:	Toutes les variétés, excepté les variétés tétraploïdes;
Klasse II:	Les variétés tétraploïdes.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1972. L'ordonnance de l'Administration des blés du 12 juillet 1971 concernant la classification des variétés de blé indigène est abrogée.Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 22. Juni 1972

Cours de conversion sans engagement, dès le 22 juin 1972

Algérie/Algérie	100 Dinars	= Fr. 85.35
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.65
Dänemark/Danemark	100 Kroner	= Fr. 54.85
Deutschland/Alemagne	100 DM	= Fr. 120.20
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 75.80
Grossbritannien und Nordirland/Nord-Irland	1 £ Sterl.	= Fr. 9.87
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. -6.53*
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.27
Morokko/Maroc	100 DH	= Fr. 85.-
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 119.10
Norwegen/Norvège	100 Kroner	= Fr. 58.35
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.56
Schweden/Suède	100 Kroner	= Fr. 80.65

25-17564. — Duckert-Müller Jacques et Margarethe 25-41028. — Gauch Marguerite 25-41015. — Graf Georges 25-17591. — Hässig Elisabeth 25-41017. — Messerli Félix 25-41027. — Michel Peter 25-17558. — Rangers Alpha 25-14130. — Rochat-Cormineboef Pierre et Thérèse 25-17562. — Schwartz Hans-Joachim 25-41021. — Vuille Henri 25-17557.

Binningen Krauer Hans Metallschleifer u. Galvaniseur 40-7928. — Rueff Philipp Kaufm. Angestellter 40-63667. — Sapin &amp; Krüttli 40-7638. — Sterkel-Inaue Arthur 40-2386.

Birmensdorf (ZH): Bär Jakob kant. Prüfungsexperte 80-88809.

Birsfelden: Christen Kurt R. Direktor 40-62296.

Böle: Thá Lina Mme 20-26095.

Boswil: Männerriege 50-11923.

Boudry: Hermosilly Ascension Mme 20-16223.

Boveresse: Rub Robert monteur électrique 20-26078.

Bramois: Bruttin Charles employé 19-21141.

Breganzona: Scossa Giorgio tecnic. 69-16356.

Bremgarten: Bremer AG 50-9884.

Brévine: Orsat Charles-Albert monteur-electricien 23-6292.

Brissago: Feurer Clemens Dr. theol. 65-11335.

Brüttisellen: Moreno-Gomes Catalina Reparaturen 80-71223. — Weber Jürg El-Monteur 70-58843.

Buchen im Prättigau: Amdam-Clavadelser Beth 70-15766. — Däscher &amp; Linggen Haizenziger und sunni. Installationen 70-3453.

Bühlberg: Fillian Edt Buchbauer 60-40159.

Bühlberg: Philips 90-20014.

Bulle: Jeanneret Philippe commerce de meubles 17-8238.

Burgdorf: Erfurt Papier AG 34-262.

Buttes: Lauba Monique Mme 20-26092. — Reber Heinz 20-17101.

Bützberg: Iseli Hansueli Transportunternehmer 49-2346.

Cadenazzo: Olgati Germano agronomo 65-11344.

Cama: Ambrosetti Alberto 65-1347.

Camorino: Häusermann SA Fritz 65-3457. — Luethi Rolf 65-12601.

Carrouge (VD): Badoux Emile 10-31718.

Cavigliano: Partito liberale radicale sezione di Cavigliano 65-6102.

Celerina/Selvagnino: Jacksons Franc 70-15760.

Cheler: Devantché Joseph de Joseph-François employé 19-21129. — Siggen Jacques électriken 19-21144.

Cham: Baumeier Hugo Elektrotechniker 80-71224.

Châtel-St-Denis: Meichtry René-Paul 18-7639.

La Chaux-de-Fonds: Bächmann Gérôme 2ème subst-greffier du tribunal 23-5983. — Biéri Francine 23-5379. — Moer Elisabeth secrétaire 23-6293. — Roméro Marguerite C. S. 23-6289.

Chermignon: Mittaz Serge employé Olion 19-21137.

Chezeaux-sur-Lausanne: Duvoisin Maurice 10-29966. — Narbel Constant 10-31704.

Chexbres: Martin Gilbert 18-7635.

Chiasso: Bonus Vico SA 69-8629. — Villa Brigue SA di trasporti internazionali 69-7770.

Chippis: Bamonte Stella Mme 12-21127.

Chur: Eggerud Eduard 70-15761. — Meng Georg Schreinermeister 70-8502.

Corcelles (NE): Devaud Jean-Eduard 20-26079.

Cornoret: Abplanalp Paul 25-31060.

Corsier (GE): Nautique-Corsier A. Antich &amp; R. Linder 12-10250. — Schärer Cécile Mlle 12-41245.

Corsières: Corlier-Vevey: Clana-Ritzenthaler Jacques et Arlette M. et Mme 18-7639.

Cartièlod: Adamin Amélie Mme 20-18126. — Guir Louis 20-26084. — Möckli Alfred 20-26075.

Courfaivre: Aubry-Girardin Lina 25-41018.

Courtelje: Joliat G. &amp; Schindelholz J. Joschin construction de supports métalliques 25-14126.

Cresciano: Genini Ernestino 65-11329. — Restaino Giovanini autori messa 65-4157.

Crissier: Dubois Adamir 10-43015. — Pittet Alois et Marie-Louise 10-53327.

Cudrefin: Vacheron René agriculteur 17-8303.

Cugnasco: Calzascia Enrico e Alberto impianti sanitari e riscaldamenti 65-3338.

Les Culayes: Thonney Ami mécanicien électrique 10-53322.

Cully: Masson Claude-André 18-7636.

Davos-Platz: Müller-Ichi Werner Apotheker 70-3798.

Delémont: Weiss Pierre Taxi 25-14125. — Wicki Jean laiterie Jolimont 25-14127.

Dielsdorf: Schies-Schnider Willi Monteur 80-88828.

Dießbach b. Büren: Fussballclub 25-14128.

Dietikon: Dal Farra Luciano Transporte 80-30438. — Knappe Erika Sekretärin 80-71234. — Poles Maria Hausangestellte 80-88805. — Taraborrelli Ignazio 80-71235. — Zimmermann Peter Kaufm. Angestellter 80-88810.

Dornach: Rust Christiane Studentin 40-66507. — Studer Roland Kaufm. Angestellte Neuhausen 40-66484.

Edlibach: Scherer Peter Franco 80-88829. — Haymoz Frieda Frau 80-71234. — Kudlin Bat Operator EDP 80-88811. — Kobel-Bürgger Ernst Male 80-71247. — Rechsteiner-Bistenbader H. 80-88797. — Sericol AG 80-10690. — Suter Bruno Male 80-71252.

Duggingen: Zeugin Carlo 40-56914.

Düttingen: Fussball-Club Turnier-Konto 15-16461.

Ehnat-Kappel: Oberegger Emil Architekti 90-32394.

Echallens: Association intercommunale d'aménagement d'eau Echallens et environs 10-9980.

Echandens: Gueissaz Pierre 10-51207.

Ecublens (VD): Bovet Jean étudiant 10-31701. — Escalera Manuel 50-5323.

Edlibach: Holz, u. Bau AG Menzingen Büro Edlibach 80-21286.

Effretikon: Frauenverein 84-9087. — Frischnecht-Klingler Edgar 80-6729. — Goebel Harald Antik-Uhrmacher 84-9350.

Elm: Rhyner-Sturm Kaspar und Pia 87-6673.

Emmenbrücke: Bucher Urs Architekturbureau 60-1370.

Erlenbach (ZH): Kuh Lina Frau 80-88839.

Ermatingen: Sauter-Model Hedwig 85-10650.

Eselenbach (LU): Helfenstein Hugo u. Heidy 60-40500.

Essertines-sur-Yverdon: Gonin Francine 10-43010. — Evilard: Regamey Pierre fiduciaire 25-14129.

Faido: Sezione samaritan 65-5966.

Fällanden: Meier-Hauser Albert 80-88844. — Mikes Pavel Lehrer 84-21425.

Fesch-Gutte: Kuonen Moritz Angestellter Gutte 19-21136. — Locher Emil Angestellter Feschel 19-21136.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Hohe Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl (MONTANUNION), Luxemburg

### 4 1/4% Anleihe 1956–74 von SFr. 50 000 000

Gemäß den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind per 15. Juli 1972 3750 Obligationen zu je SFr. 1000.— zu tilgen. Diese Obligationen, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 5. Juni 1972 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, unter notarieller Aufsicht, zwecks Rückzahlung ab 15. Juli 1972 zu pari ausgestoßen; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Titel, versehen mit den Coupons per 15. Juli 1973 & ff., können bei den schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Obligationen erwähnten Zahlstellen vorgewiesen werden.

157/59	6313/20	13430	21934/38	29246/47	36091/95	43069/70
241/45	6361/63	13532/34	22071/80	29271	36611/12	43141/43
256/60	6370	13581/90	22191/92	29273/76	36614/20	43149/50
271/75	6601/04	13591/600	23442/43	29278/80	36874	43161/70
351/52	6671	13616/20	23445/50	29299/300	36875	43176/80
368/70	6675/70	13621/30	23627/29	29312/13	36901/04	43251/56
446	6881/90	13714/20	23645/50	29319/20	36906/10	43261/62
460	6891/900	14081/90	23685/89	29341/50	37041/43	43371/80
510/10	6925/26	14093/14	23721/30	29349/43	37080/40	43450/50
701/90	6932/37	14104/10	23748/47	29356/47	37086/43	43551/86
761/64	7042	14106/10	23749/57	29401/10	37091/63	43571/900
766/70	7044/50	14141/46	23803/54	29411/16	37480/02	43801/02
771/80	7191/200	14145/80	23804/50	29416/60	37489/05	43804/05
781/90	7211/15	14171/80	23813/17	29481/54	37483/47	43808
821/30	7392/400	14181/84	23817/19	29514/20	37487/17	43817/20
1169/70	7421/30	14391/400	23826/60	29816/20	37391/95	43891/188
1194/96	7481/90	14469/70	23821/78	29821/28	37397/400	44001
1198/200	7551/60	14521/22	23829/180	29871/80	37474/10	44008/10
1251/60	7677/79	14524/30	23839/140	29891/12	37477/80	44372/73
1361	7724/30	14531/39	23847/19	29917/20	37541/45	44391/59
1367/68	7812/20	14679/70	23851/70	29941/44	37547/50	44501/10
1370	7831/38	14791/800	23851/84	29949/50	37571/80	44520/700
1510/20	7851/20	14821/40	23861/50	30010/50	37579/64	44540/20
1561/70	8033/14	14962/64	23863/22	30016/10	37586/67	44794
1921/30	8019	14962/64	23865/30	30221/30	37812	44794
2231/20	8025/28	15066/63	23873/77	30391/400	37814/20	44941
2231/40	8030	15066/67	23879	30401	37941/44	44943/46
2341/42	8071/79	15163/70	24015/60	30403/10	38031/40	44950
2346/50	8123/30	15211/18	24091	30425/27	38091/100	45011/20
2501/10	8201/05	15333	24095/96	30531/35	38142	45071/74
2558	8341/50	15451/60	24100	30539/40	38148/50	45079/80
2560	8401/09	15501	24121/23	30561/67	38176/80	45111/20
2601/10	8442	15561/68	24125	30801/10	38211	45244/10
2611/14	8448/50	15651/60	24128/30	30842/43	38219/20	45247/48
2620	8591/600	15691/700	24129/11	30893/96	38241/10	45253/33
2701/03	8701/02	15771/00	24231/34	30940/10	38401/44	45294/94
2706	8710	15813/20	24235/20	30947/74	38461/84	45299/500
2709/10	8722/19	15837/40	24238/40	31061/70	38869	45621/23
2721	8743/50	15851/60	24251/52	31132/40	38857	45625/30
2725/30	8762/64	16161/64	24259/60	31261/70	39011/20	45717/16
2732	8767	16324/38	24401	31341/44	39294/96	45778/80
2734/39	8782/99	16551/60	24403/06	31346/49	39401/06	45808
2746/50	8871/80	16611/16	24408/10	31421	39454/60	45991/46000
2841/45	8901	16618/20	24433/38	31423/28	39561/65	46051/54
2849/50	8906/10	16691/10	24445/50	31493/500	39569	46056/60
2941/50	8951/60	17321/30	24513/20	31641/44	39752/56	46071/75
2974/80	9026/30	17462/69	24614/20	31971/80	39760	46396/400
3001/10	9078/10	17581/84	24612/14	31986/87	39817/79	46421/25
3100/07	9091/100	17590	24619/60	32240/20	39819/10	46421/25
3113	9131/12	17600/20	24620/20	32251/60	39821	46430/40
3171/78	9131/19	17691/700	25011/13	32287/79	39826	46581/82
3192/93	9131/45	17723/30	25015/19	32312/20	39841/50	46691/700
3197/200	9249/50	17755/60	25241	32321/20	39911/15	46871/73
3361/70	9441/50	17761/70	25247/50	32530	39918/20	46876/80
3491/500	9591/94	17821/30	25295/99	32561/60	39931/35	46878/90
3701/07	9598/600	17981/85	25423/30	32765	40021/20	46941/42
3794/79	9651/60	18011/16	25641/42	32770	40155/55	46945
4122/23	9661/70	18018/20	25649/50	32861/66	40157/60	46977/80
4481/84	9791/96	18051/60	25671/74	32869	40171/77	46981/90
4882/19	9812/30	18083/90	25676/80	32891/900	40371/80	47243/47
4562/67	9832/36	18091	25702/06	32894/30	40478/30	47315/20
4621/29	10001/10	18097/100	25747/19	32915/26	40516/70	47359/70
4671/73	10055/59	18132/20	25814/19	32916/16	40547/60	47378/74
4700/80	10100/10	18143/20	25821/70	32931/16	40584/90	47381/82
4755/60	10131/17	18158/40	25850/10	32933/40	40591/97	47388/90
4885/58	10488/90	18163/38	25851/60	32934/40	40599/600	47441/45
4893	10581	18173/40	25871/97	32971/97	40661/70	47471/76
5121/23	10583/85	18185/60	26012/24	33450	40746/47	47511/19
5126/30	10681/86	18190	26041/63	33471/75	40761/63	47551/54
5173/80	10711/14	18096/07	26544/50	33479/70	40765/70	47556/54
5177/20	10755/60	18241/20	26551/60	33481/20	40801/02	47560/62
5206/70	10761/10	18241/20	26552/70	33481/20	40802/02	47561/62
5267/70	11017/19	18795/79	27251/58	33591/99	41081/90	47737/40
5302	11031/34	18991/1900	27342/40	33600	41071/05	47743/48
5307/10	11323	19023/10	27350/10	33628/22	41170/10	47789/75
5331/34	11405	19023/10	27351/80	33641/43	41171/80	47899/48000
5331/56	11405	19023/10	27352/20	33641/43	41172/80	47900/38
5461/63	11561/67	19023/10	27356/60	33647/70	41173/20	47901/90
5469/70	11569/70	19271/30	28011/20	33677/80	41177/80	47902/90
5471/79	11714/15	19741/50	28187/90	33941/42	41194/43	48350
5501/03	11717/20	19801/10	28201/10	33948/50	41204/46	48414/20
5526/10	11781/89	20047/50	28255/60	34061/65	42029/30	48432/40
5532/39	11921/25	20388/40	28261	34131/32	42025/60	48551/60
5601/04	12051/10	21013/20	28341/46	34137/40	42271/80	48575/77
5651/57	12091/100	21281/85	28424/21	34161	42311/20	48588
5681/90	12173/80	21454	28427/30	34166/70	42356/60	48671/73
5691/700	12211/12	21459/60	28441/50	34181/90	42444/48	48767/80
5711/18	12216/17	21511	28492/60	34261/70	42450	48776/80
5791/80	12226/17	21611	28511/20	34281/88	42527/70	48786/80
5791/20	12241/45	21614	28551/60	34287/27	42537/40	48837/80
5891/90	12242/20	21616	28566/50	34631/40	42723/76	48837/80
5891/200	12242/20	21619	28571/20	34632/76	42727/76	48837/80
5966	12571/77	21620	28725/26	35051/60	42861/65	48905/10
5978/80	12631/33	21623/10	28728/30	35124/30	42867	48921/30
6099/196	12651/60	21700	28821/30	35221/30	42869/70	49041/50
6099/100	12661/67	21701/10	28876/70	35221/35	42870/70	49041/50
6113/20	13093/100	21741	28877/80	35237/40	42900	49135/38
6191/94	13131/40	21746/47	28814/46	35311/20	43011/20	49124/46
6198/20	13141/50	21750	28825/56	35321/20	43021/22	49124/50
6271/73	13134/10	21783/90	28860	35371/40	43024/29	49681
6311	13421	21841/49	29243/44	36033/40	43067	49685/88
Nummerliste der früher ausgestoßenen und noch nicht zurückbezahlten Titel:						
Nr.	ausgestoß.	Nr.	ausgestoß.	Nr.	ausgestoß.	Nr.
1442/43	1971	12321	1970	29626	1971	40071/24
1454	1971	12877	1971	29627	1971	40083/17
1458/290	1971	13211	1971	29632/37	1971	41825
2097/0	1971	13259/60	1971	30984	1971	41895/96
2855/60	1971	1971	20990	1967	42090	1971
2981/85	1971	13971/73	1971	30991	1971	42129/40
3131/32	1971	14075	1971	31339	1971	42239/40
3331	1971	14158	1971	31552	1971	42431
3650	1971	15426/27	1971	31703/07	1971	42559/60
4650	1971	15579/80	1971	31789/97	1971	42802
5089/90	1971	15826	1971	32432/33	1971	42829/30
5161	1971	16080	1971	32436/37	1971	42842
5277/80	1971	17024/29	1971	32499/500	1971	43207/10
5382	1971	17674	1971	32632	1971	43430
5498/500	1971</					

# GRANDE DIXENCE SA Sitten

**5 1/2 %****Anleihe 1972—87 von Fr. 50 000 000**

zur Konversion bzw. Rückzahlung der 4 1/4% Anleihe 1958-72 von Fr. 50 000 000, die am 15. Juli 1972 fällig wird.

**Anleihebedingungen**

Laufzeit: längstens 15 Jahre

Titel: Inhaberobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000

Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne

**100,40****Emissions- und Konversionspreis**

% zuzüglich 0,60% halber eidg. Emissionsstempel = 101 %

**Konversion**

Die Inhaber von Obligationen der 4 1/4% Anleihe, 1958-72 Grande Dixence SA, Sitten, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind ohne Coupons einzurichten.

**Barzeichnung**

Der in der Konversion gegebenenfalls nicht beanspruchte Titelbetrag der neuen Anleihe wird zur öffentlichen Barzeichnung aufgelegt.

**Zeichnungsfrist vom 23. bis 29. Juni 1972, mittags**

Prospekte mit Konversions- und Zeichnungsscheinen können bei den Banken bezogen werden.

22. Juni 1972

**Schweizerischer Bankverein**

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Volksbank

Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Basler Kantonalbank

Zürcher Kantonalbank

Walliser Kantonalbank

Schweizerische Bankgesellschaft

Bank Leu AG

Waadtländer Kantonalbank

Kantonalbank von Bern

Freiburger Städtische

Banque Centrale Neuchâteloise

## Glas- und Wasserwerke Schwyz AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 7. Juli 1972, nachmittags 16.30 Uhr, im Hotel «Schwyzerhof», Seewen-Schwyz.  
 Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1971.
2. Entgegnahme des Geschäftsberichtes pro 1971.
3. Jahresrechnung per 1971.
4. Bericht der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Betriebsleitung.
5. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
6. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1971 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. Juni 1972 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Geschäftsbericht wird den Aktionären ab 28. Juni 1972 auf Verlangen zugestellt oder kann im Büro der Gesellschaft bezogen werden.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben (Angabe der Aktiennummern) bis spätestens Donnerstag, den 5. Juli 1972 im Büro der Gesellschaft ausgegeben.

Seewen-Schwyz, den 20. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

## Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 11. Juli 1972, um 15.30 Uhr, im Hotel Krone, in Solothurn.

## Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1971.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
4. Orientierung über den technischen Ausbau der Bahn.

Die Zutrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes beim Sitz der Gesellschaft in Solothurn, Zuchwilerstrasse 41, und bei den Stationsvorständen der SZB in der Zeit vom 3. bis 11. Juli 1972 bezogen werden.

Den Kantonen und Gemeinden, deren Aktienbesitz der Gesellschaft bekannt ist, werden die Karten durch die Post zugestellt.

Die Zutrittskarten berechtigen die Besucher der Generalversammlung am 11. Juli 1972 zur freien Fahrt in den Zügen der SZB nach Solothurn und zurück.

Rechnungen und Revisionsbericht sind von Freitag, den 30. Juni 1972 an, auf dem Büro der Gesellschaft in Solothurn, Zuchwilerstrasse 41, für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt.

Solothurn, den 23. Juni 1972

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: Déméter Burri

## Sportbahnen Elm AG

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 8. Juli 1972, 14 Uhr, im Gasthaus «Hausstock», Elm.

## Tagesordnung:

1. Begrüssung.
2. Bestellung des Büros.
3. Feststellung der Anzahl der anwesenden Aktionäre und der durch sie vertretenen Aktien.
4. Feststellung der Zeichnung des neu aufgelegten Aktienkapitals von Fr. 3 000 000.— und der Liberierung desselben.
5. Beschlussfassung über die durch die Kapitalerhöhung notwendig gewordene Änderung der Gesellschaftsstatuten (Art. 3 und Art. 5 Absatz 2 der Statuten).
6. Genehmigung der Verträge mit Privaten betreffend Landerwerb und Durchleitrecht.
7. Allgemeine Umfrage.

8767 Elm, den 23. Juni 1972.

Sportbahnen Elm AG  
Der Verwaltungsrat

## Amindus Holding AG, Glarus

### Einladung zur Generalversammlung

vom 30. Juni 1972, um 14 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Hauptstrasse 49, Glarus, c/o Rechtsanwalt Friedrich Baumgartner.

## Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1971.
2. Bilanz, Erfolgsrechnung und Revisionsbericht für das Geschäftsjahr 1971.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Gewinnverwendung.
5. Wahlen.

Die Bilanz per 31. Dezember 1971, die Erfolgsrechnung für das Geschäftsjahr 1971 und der Revisionsbericht stehen den Aktionären am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Glarus, den 20. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

## Luftseilbahn Lungern-Breitenfeld AG, Lungern

### Die Aktionäre werden höflich zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen

auf Samstag, den 8. Juli 1972, 10 Uhr, im Hotel Rössli, Lungern, zur Behandlung folgender

## Traktanden:

1. Geschäfts- und Jahresbericht der Verwaltung.
2. Jahresrechnung pro 1971 und Bericht der Kontrollstelle:
  - Genehmigung,
  - Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre bei der Geschäftsstelle, Betriebsbüro, bei der Talstation auf.

Der Stimmausweis zur Generalversammlung kann ab Samstag, den 8. Juli 1972 von 8.00 Uhr bis 10.00 Uhr, im Hotel Rössli in Lungern, gegen Vorweisung der Aktien oder eines anderen gültigen Besitzausweises bezogen werden.

Gegen Einlösung der Dividendencoupons 1971 wird pro Aktie ein Freibillet Lungern-Schönbüel abgegeben.

Der Stimmausweis berechtigt zur Freifahrt nach Schönbüel am 8. Juli 1972.

Lungern, den 20. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

## Aktiengesellschaft Drahtseilbahn Muottas-Muragl bei Samedan

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Samstag, den 8. Juli 1972, 11.30 Uhr, im Hotel Muottas Kulm (obere Station der Bahn) stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

## Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1971 und der Bilanz auf 31. Dezember 1971.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. Juni 1972 bei der Betriebsleitung in Punt Muragl zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 4. Juli 1972 gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei der Betriebsleitung in Punt Muragl bezogen werden.

7503 Samedan, den 19. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

## Ersparnisanstalt Bütschwil

Wir kündigen hierdurch alle bis 31. Dezember 1972 kündbar werdenden

## Obligationen unserer Bank

auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wegen einer eventuellen Erneuerung gekündeter Titel beliebe man sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Bütschwil, den 12. Juni 1972

Die Verwaltung

## 4½% Schweizerfranken-Kommunalobligationen Reihe 7 der Hypothekenbank des Landes Vorarlberg 1963

Bei der laut Emissionsprospekt vorgesehenen 5. Verlosung wurden folgende Stückenummern gezogen. Die selben werden somit zur Einlösung per 1. August 1972 gekündigt.

01	02	12	13	20	25	35	57	60	63	79	91	99
101	102	112	113	120	125	135	157	160	163	179	191	199
201	202	212	213	220	225	235	257	260	263	279	291	299
301	302	312	313	320	325	335	357	360	363	379	391	399
401	402	412	413	420	425	435	457	460	463	479	491	499
501	502	512	513	520	525	535	557	560	563	576	597	591
599	601	602	612	613	620	625	635	657	660	663	676	679
691	699	701	702	712	713	720	725	735	757	760	763	776
779	791	799	801	802	812	813	820	825	835	857	860	863
876	879	891	899	901	902	912	913	920	925	935	957	960
963	976	979	991	999	1001	1002	1012	1013	1020	1025	1035	1057
1060	1063	1076	1079	1091	1099	1101	1102	1112	1113	1120	1125	1135
1157	1160	1163	1176	1179	1191	1199	1201	1202	1212	1213	1225	1235
1257	1260	1263	1276	1279	1291	1299	1301	1302	1312	1313	1325	1335
1357	1360	1363	1376	1379	1391	1399	1401	1402	1412	1413	1425	1435
1457	1460	1463	1476	1479	1491	1499	1501	1502	1512	1513	1525	1535
1557	1560	1563	1576	1579	1591	1599	1601	1602	1612	1613	1625	1635
1657	1660	1663	1676	1679	1691	1699	1701	1702	1712	1713	1725	1735
1757	1760	1763	1776	1779	1791	1799	1801	1802	1812	1813	1825	1835
1857	1860	1863	1876	1879	1891	1899	1901	1902	1912	1913	1925	1935
1957	1960	1963	1976	1979	1991	1999	2001	2002	2012	2013	2025	2035
2057	2060	2063	2076	2079	2091	2099	2101	2102	2112	2113	2125	2135
2157	2160	2163	2176	2179	2191	2199	2201	2202	2212	2213	2225	2235
2257	2260	2263	2276	2279	2291	2299	2301	2302	2312	2313	2325	2335
2357	2360	2363	2376	2379	2391	2399	2401	2402	2412	2413	2425	2435
2457	2460	2463	2476	2479	2491	2499	2501	2502	2512	2513	2525	2535
2557	2560	2563	2576	2579	2591	2599	2601	2602	2612	2613	2625	2635
2657	2660	2663	2676	2679	2691	2699	2701	2702	2712	2713	2725	2735
2757	2760	2763	2776	2779	2791	2799	2801	2802	2812	2813	2825	2835
2857	2860	2863	2876	2879	2891	2899	2901	2902	2912	2913	2925	2935
2957	2960	2963	2976	2979	2991	2999	3001	3002	3012	3013	3025	3035
3057	3060	3063	3076	3079	3091	3099	3101	3102	3112	3113	3125	3135
3157	3160	3163	3176	3179	3191	3199	3201	3202	3212	3213	3225	3235
3257	3260	3263	3276	3279	3291	3299	3301	3302	3312	3313	3325	3335
3357	3360	3363	3376	3379	3391	3399	3401	3402	3412	3413	3425	3435
3457	3460	3463	3476	3479	3491	3499	3501	3502	3512	3513	3525	3535
3557	3560	3563	3576	3579	3591	3599	3601	3602	3612	3613	3625	3635
3635	3660	3663	3676	3679	3691	3699	3701	3702	3712	3713	3725	3735
3757	3763	3776	3779	3791	3799	3801	3802	3812	3813	3825	3835	3857
3863	3876	3879	3891	3899	3901	3902	3912	3913	3925	3935	3957	3963
3976	3979	3991	3999	4001	4002	4012	4013	4025	4035	4057	4063	4076
4079	4091	4099	4101	4102	4112	4113	4125	4135	4157	4163	4176	4179
4191	4199	4201	4202	4212	4213	4225	4235	4257	4263	4276	4279	4291
4299	4301	4302	4312	4313	4325	4335	4357	4363	4376	4379	4391	4399
4401	4402	4412	4413	4425	4435	4457	4463	4476	4479	4491	4499	4501
4502	4512	4513	4525	4535	4557	4563	4576	4579	4591	4599	4601	4602
4612	4613	4625	4635	4657	4663	4676	4679	4691	4699	4701	4702	4712
4713	4725	4735	4757	4763	4776	4779	4791	4799	4801	4802	4812	4813
4825	4835	4857	4863	4876	4879	4891	4899	4901	4902	4912	4913	4925
4935	4957	4963	4976	4979	4991	4999						

Restantenliste:

per 1. 8. 1968: 1/1000er	Nr. 2153;
per 1. 8. 1969: 2/1000er	Nr. 2272, 2472;
per 1. 8. 1970: 5/1000er	Nr. 1365, 2275, 2344, 2346, 2347;
per 1. 8. 1971: 19/1000er	Nr. 593, 1105, 1107, 1315, 1505, 1700, 1705, 1707, 1815, 2274, 2293, 2310, 2368, 2693, 3005, 3500, 4210, 4462, 4905.

Die verlosten Obligationen werden ab 1. August 1972 bei den nachstehenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst:

Schweizerische Volksbank	Bankgeschäft Weigel & Co.
Liechtensteinische Landesbank	Schweizerische Bankgesellschaft
St. Gallische Creditanstalt	Bank in Buchs
Sparkasse Berneck	Schweiz. Depositen- & Kreditbank
	Bank in Liechtenstein AG

Bregenz, den 6. Juni 1972

Hypothekenbank des Landes Vorarlberg

## Gornergratbahn-Gesellschaft

### Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1971 ist von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Juni 1972 auf Fr. 33.— festgesetzt. Coupon Nr. 36 unserer Aktien ist demnach ab 23. Juni 1972 zahlbar mit

Fr. 33.— brutto, abzüglich  
Fr. 9,90 Verrechnungssteuer  
d. h. mit Fr. 23,10 netto

bei den Sitzungen und sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft und des Schweizerischen Bankvereins sowie bei der Bank von Ernst & Co. AG., Bern.

Der Verwaltungsrat

## Dolderbahn-Aktiengesellschaft, Zürich

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 19. Juni 1972 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1971 auf Fr. 50.— brutto je Aktie festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit Fr. 35.— netto pro Aktie gegen Einreichung der Coupons Nr. 2 der Prioritätsaktien und der Stammaktien.

Die Coupons werden an den Schaltern der Schweizerischen Bankgesellschaft und der Gewerbebank Zürich eingelöst.

Zürich, den 19. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

## Konsumverein St. Gallen

### Dividendenzahlung für das Jahr 1972

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. Juni 1972 werden Dividenden-Coupons Nr. 18 unserer Aktien wie folgt eingelöst:

Series	A Fr. 5.—	B Fr. 10.—	C Fr. 25.—	D Fr. 50.—
10% Brutto-Dividende	Fr. .50	Fr. 1.—	Fr. 2,50	Fr. 5.—
./. 30% Ver. Steuer	Fr. .15	Fr. .30	Fr. .75	Fr. 1,50
7% Netto-Dividende	Fr. .35	Fr. .70	Fr. 1,75	Fr. 3,50

Zahlstelle: Verwaltungsbüro, Teufenerstrasse 15, St. Gallen.

St. Gallen, den 20. Juni 1972

Die Verwaltung

## Grand Hôtel & Golf SA, Les Rasses s/Ste-Croix

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 6 juillet 1972, à 18 h. 30, à l'hôtel.

Feuille de présence dès 18 h.

Ordre du jour statutaire.

Le conseil d'administration

### Compagnie des chemins de fer électriques veveysans

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 6 juillet 1972, à 16 h., à l'Hôtel-restaurant des Pléiades.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.

2. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires du 26 juin au 5 juillet 1972 au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée générale.

Vevey, le 23 juin 1972

Le conseil d'administration

Le président: G. Despland

Le secrétaire: J. Mingard

## Crédit Foncier Vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

3¼% série XI, 1947-1975

(valeur no 49 778)

dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 1<sup>er</sup> octobre 1972, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de Fr. 1000.—

nos

1 à 25. 11376 à 11400

1401 à 1425 13251 à 13275

3176 à 3200 15301 à 15325

5626 à 5650 16326 à 16350

6551 à 6575 17751 à 17775

8576 à 8600 18276 à 18300

9026 à 9050 19201 à 19225

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

Amortissement de 1970

no 2865

Amortissement de 1971

nos 10431 à 10433, 16351, 18991, 19622, 28404.

Lausanne, le 19 juin 1972

&lt;p

## Certificats au porteur d'actions italiennes mis en circulation par la Société Nominee de Genève

### Avis de dividendes

Les dividendes suivants, pour l'exercice 1971, mis en paiement en Italie, sous déduction de la retenue à la source (Imposte Cedolare) seront payables dès le

20 juin 1972

Date de leur détachement à la cote de Milan, aux guichets de Messieurs Hentsch & Cie, de Messieurs Ferrier, Lullin & Cie, de Messieurs Lombard, Odier & Cie et de Messieurs Pictet & Cie, à Genève, sans formalités:

Società Italiana per Condotte d'Acqua

Coupon No. 16	Fr. 0,124 net par action	Lit. 28.— brut Lit. 19,60 net
---------------	--------------------------	----------------------------------

Pirelli S.p.A.

Coupon No. 16	Fr. 0,22 net par action	Lit. 50.— brut Lit. 35.— net.
---------------	-------------------------	----------------------------------

Genève, le 19 juin 1972

Société Nominee de Genève

### Affiliated Fund, Inc.

Sélection de grandes valeurs américaines

63, Wall Street, New York — No de valeur: 903.704

### Avis de dividende

Affiliated Fund, Inc. a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1971/72, d'un montant de \$ 0,08 sur les actions souscrites jusqu'au 20 juin 1972 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de Messieurs Hentsch & Cie, 15, rue de la Corraterie, Genève représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 21 juillet 1972 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	\$ 0,054
Retenu supplémentaire d'impôt USA	\$ 0,012

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Le rapport annuel 1971 et le rapport semestriel au 30 avril 1972 sont disponibles auprès des banques et du domicile ci-dessus.

Genève, le 20 juin 1972

Les représentants en Suisse:  
Messieurs Hentsch & Cie  
15, rue de la Corraterie, 1211 Genève 11

### Télécabine Les Diablerets-Isenau SA

L'assemblée générale des actionnaires du Télécabine Les Diablerets-Isenau SA, aux Diablerets a, dans sa séance du 16 juin 1972, fixé à fr. 20.— brut par action, coupon no 4, le dividende de l'exercice 1971; celui-ci est payable, dès ce jour, par la Banque Cantonale Vaudoise, la Société de Banque Suisse et le Crédit Foncier Vaudois ainsi que leurs agences.

Aigle, le 19 juin 1972

Le conseil d'administration

## Zeno SA, Lugano

### Convocazione azionisti

Gli azionisti della Zeno SA, Lugano, sono convocati in assemblea generale ordinaria

per lunedì 10 luglio 1972, alle ore 11.30, presso la sede sociale, Piazza Dante 8, Lugano, con il seguente.

### Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1971.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti.
4. Scarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Per il consiglio di amministrazione:  
avv. dott. Renzo Rezzonico



## CORNER BANCA S.A.

LUGANO

CAPITALE SOCIALE FRS. 7.500.000  
RISERVE FRS. 7.500.000

ASSEMBLEA GENERALE STRAORDINARIA DEGLI AZIONISTI  
INDETTA PER MARTEDÌ 4 LUGLIO 1972, ALLE ORE 16.00  
PRESSO LA SEDE SOCIALE IN LUGANO, VIA CANOVA 16

### ORDINE DEL GIORNO

— Trasformazione delle azioni in nominative e conseguente modifica dell'art. 4 dello statuto.

Per partecipare all'assemblea, i Signori azionisti dovranno depositare le loro azioni presso le casse sociali o presso la Banca Leu S.A. di Zurigo, entro il 26 giugno 1972, ritirando il relativo certificato di ammissione.

Per il Consiglio di amministrazione  
il Presidente: J. H. Pfeiffer

Lugano, 23 giugno 1972



### Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten

Der an das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement adressierte Bericht der Eidg. Kommission für Konsumentenfragen über «Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten» ist als Sonderheft Nr. 81 der «Volkswirtschaft» veröffentlicht worden.

Die Untersuchung wurde durch parlamentarische Vorfälle und Anregungen aus Konsumentenkreisen veranlasst. Der Bericht gibt einen Überblick über die bisherige Entwicklung sowie die gegenwärtige Situation und befasst sich mit den Möglichkeiten zur Beseitigung von Missbräuchen im Zugabewesen. Dabei wird festgestellt, dass die unentgeltliche Zuwendungen den Konsumenten über den Wert des Angebotes täuschen und damit den Wettbewerb verfälschen können. Die Kommission ist der Meinung, dass solchen Wettbewerbsverzerrungen nur durch ein allgemeines Verbot dieser Art von Werbung wirkungsvoll begegnet werden kann. Eine entsprechende Änderung der Gesetzgebung hält die Kommission indessen heute für verfrüht, da das Werbewesen in einem Umbruch begriffen ist. Der Bericht endet mit Empfehlungen an die Wirtschaft und die Behörden.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.50 auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

**Reisende Kaufleute kennen uns!**

**Basel Hotel-Rest. Stadthof Bröllli-Bar**  
me geht alleway gärn in Stadthof  
Barfüsserplatz, 4000 Basel  
Tel. 061/25 87 11  
W. Zimmermann-Jauch

**Basel - Hotel Central**  
Falknerstrasse 3, im Zentrum der Stadt  
Gepflegtes Hotel und Stadt-  
restaurant  
Ausstellungszimmer  
Autoeinstellhalle in der Nähe  
Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch  
A. Hartmann-Sommer  
Telefon (061) 25 44 48

**SONNE BASEL**  
Sauberes Hotel mit bescheidenen Preisen.  
Bar und Restaurant, in dem Sie sich wohl fühlen.  
Warme Küche bis 23 Uhr.  
Telefon (061) 25 34 44  
Mit freundlicher Empfehlung  
Dir. H. Bieri

**Gasthof zum Kreuz Orpund**  
empfiehlt sich für vorzügliche Mittagessen, Bureplatte, Fischfritture — Grosser Saal für Gesellschaften und Vereine — Vollautomatische Kegelbahn.  
Frau Wyman  
Telefon (032) 7 51 07

**Erlach Hotel Erle**  
Alt renomierter Gasthof, Treppunkt aller Kreise. Gepflegte Küche und Keller. Heimelige Zimmer mit fliesendem, kaltem und warmem Wasser.  
Freundlich empfiehlt sich:  
A. Bühl-Seller Tel. (032) 88 11 08

**Thun Hotel Bahnhof-Garni**  
Alle Zimmer mit Dusche, WC,  
Telephon und Radio.  
Gute Küche.  
Hrn. H. Schmid  
Frutigenstr. 2a, Thun, Tel. 033/2 35 69

**Wynigen Gasthof Linde**  
Der gernbesuchte, währschaffte Landgasthof mit der bekannt guten Verpflegung. Doppel-Kegelbahn.  
Familie Aerni, Tel. 034/3 32 80

**Restaurant «Eisenbahn» Trimbach**  
immer gut und preiswert  
grosser Parkplatz.  
Mit höflicher Empfehlung:  
Familie P. Flückiger-Hegmann  
Telephon (062) 21 39 86

